برنجی سنه — عدد ٩٢ جمعه ٢٢ ذی الحجه ١٣٢٦ و ٢ کانون ثانی ١٣٢٤

٩٤

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
١٢٠ غروشدر

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار انتشاری تاریخی ١٣٢٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

طرابلس غرب ولایتی داخلنده غدامس قضاسی قائممقاملغی از میر متصرفلغی معیتنده مدت نظامیه‌سنی اکمال ایلمش اولان مختار بکه تفویض بیورلمشدر.

نشان

اسکندریه پساپورط وکمرك مفتشلکنده مستخدم وقول اغاسی رتبه‌سنی حائز موسیو بلانتره خیرخواهانه سلطنت سنیه‌دن اولمسنه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشان احسان بیورلمشدر.

مدالیه

یکی کوی اسکله‌سی قوپون مأموری محمد افندی‌یه تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان سعی وغیرتنه مبنی برقطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر

مجلس مبعوثانك چهارشنبه کونی وقوع بولان اون ایکنجی اجتماعنده صدر اعظم کامل پاشا حضرتلری طرفندن دولتك امور داخلیه وخارجیه‌سنه دائر اعطا بیوریلان ایضاحاتی حاوی اولوب مکتوبیٔ صدارتعظمی فواد بك افندی طرفندن قرائت اولنان بیاننامه‌نك صورتیدر :

بیاننامهٔ صدر اعظمی

ملت عثمانیه‌جه اظهار اولنان آرزوی عمومی اوزرینه قانون اساسینك تکرار موقع اجرایه وضعی فرمان بیورلمسنی متعاقب تشکل ایدن قابینه حقنده افکار عمومیه‌ده حاصل اولان عدم خشنودی توسع ایدرك هرطرفده موجب تردد واندیشه اولمغه باشلامش وبین الخلق نمایان اولان انفعال وغلیان افکارك مطبوعات عثمانیه دخی حسب الوظیفه ترجمان تأثری اولمش ایدی. ایشته اوصره‌ده مقام صدارتك عهدهٔ عاجزانه‌مه تفویضی نزد شاهانه‌ده تنسیب بیورلقله داخلاً وخارجاً وطنمزی اشغال واحاطه ایتمکده بولنان مشکلات عظیمه ایچنده ادارهٔ اموردن استنکافی موافق شیمهٔ حمیت کورمه‌مش اولدیغمدن حقمده اظهار اولنان امنیت عمومیه ومظاهرت ملیه‌یه استناداً وظیفهٔ صدارتی قبول ودرحال اصول مشروطیته وآرزوی عمومی‌یه موافق برهیئت وکلا تشکیل ایلمش ایدم. متعاقباً مجلس مبعوثانك برآن اول اجتماعنه جهد وغیرتله اجرا قلنان معاملات انتخابیه نتیجه‌سنده مجلس مبعوثان ملتمزله برابر اجانبك دخی آلقشلری آره‌سنده کشاد اولنمشدر.

حیات مدیدهٔ سیاسیه‌مك عید مبجلی اولان او یوم مسعودی متعاقب هیئت محترمه‌نك اجتماعنده مملکتمزك احوال داخلیه وامور خارجیه‌سنه دائر بیاناتده بولنه‌جغمی مجلس مبعوثان رئیس محترمی بك افندی حضرتلرینه شفاهاً وعد وافاده ایتمش ایدم. بوکون قابینه‌نك شمدی‌یه قدر تعقیب ایلدیکی وهیئت محترمه‌کزجه مظهر تصویب وتقدیر اولدیغی حالده بوندن بویله‌ده تعقیب ایلیه‌جکی مسلك سیاسی (القیشلر) حقنده بو ایضاحاتی بالذات ویرمکله کندیمی بختیار عد ایلرم. (شدتلی القشلر) ایضاحات ولا قابینه‌نك اجراآت ومعاملات سیاسیه‌سنه ثانیاً امور داخلیه‌مزه. ثالثاً مناسبات خارجیه‌مزه عائددر.

رأس کاره کلدیکم وقت ولایات عثمانیه‌ده سکون وآسایش مختل برحالده اوله‌رق امور ادارهٔ دولتك همان هرطرفده بردن سکته‌دار اولدیغی کورلمش ایدی. صرف تأسس مشروطیته خدمت ایتمك مقصدیله روم ایلیده تشکل ایدن اتحاد وترقی جمعیتنی تقلیداً وفقط بو جمعیتك اساس تشکلنده‌کی مقصد وطنپرورانه‌یه مغایر برصورتده اکثر ولایاتده جمعیتلر پیدا اوله‌رق حریتك معناسنی توسیع ایله حبسخانه‌لرده بولنان پولتیقه محبوسینی مثللو جرائم عادیه ایله محکوماً محبوس وسائر موقوف اولانلرك دخی سبیللرینی اخلا ایتمك ومأمورین حکومتله اعضای مجالس ومحاکمدن ایسته‌مدکلرینی خدمتدن طرد واخراج ایلمك کبی معامله‌لره تصدی ایلملریله بو حاللری مشاهده ایدن اهالی دولته ویرکو ویروب ویرمه‌مکده حر اولدقلری ذهابنده بولندقلرندن تحصیل اموال کلیاً سکته‌دار اولمسیله ادارهٔ عسکریه وسائره ایچون ایلك برآی ظرفنده خزینهٔ مالیه‌دن بالمجبوریه ولایاته نقداً سکز یوز بیك لیرایه قریب مبالغ کوندرلمش و آثار قحط رونما اولان بعض محللرده محتاجینه وزراعه تمکك وتخملق اولمق اوزره زراعت بانقه‌سندن اقراضات عادیه‌دن بشقه کفالت متسلسله ایله ینه زراعت بانقه‌سندن واموال عمومیه‌دن عیناً وبدلاً اوچیوز بیك لیرا درجه‌سنده تعویضاً اعانات ویرلشدر. برطرفدن دخی ایجاب ایدن محللره عسکر وباخصوص قانون اساسی‌یی حقیله تفسیر ایده‌میه‌رك قبولده تردد ایدن بعض اطراف اهالیسنه ناصحلر ارسالی ووسائط لازمه استعمالی مجبوریتنده بولنلمشدر. (القیشلر) برطرفدنده ادارهٔ سابقه‌یی اعاده ایتدیرمك مقصدیله بعض منفعت پرستان حسیات عوامی تحریك ایله ادارهٔ جدیده علیهنه تشویقه چالیشمقده ایدیلر. بو تشبثات خائنانه‌یه قارشی وقایع مؤسفه ظهورینه میدان ویرمه‌مك وبرات نجات ملت اولان قانون اساسیمزی هرکونا تعرضدن محافظه ایلمك (القشلر) اوزره حکومتجه نه کبی تدابیر اتخاذ اولندیغنی ذکر وتعداد ایلمکی هنوز دونکی تاریخی بیهوده تفصیل ایتمکدن بشقه برشی اولمیه‌جغندن زائد وبی لزوم عد ایلرم.

بو اثناده مکهٔ مکرمه ایله مدینهٔ منوره‌ده واناطولینك ایچریلرنده وقوعه کلن مخل اسایش تجاوزات واغتشاشات درحال قوای عسکریه سوقیله تسکین ومحللری اسایشی تأمین اولنمشدر. مع مافیه شو بش آی مدت ظرفنده ادامهٔ حضور وامنیت ایچون حکومتك داخلده‌کی اجراآتی هیچ برزمان، قانون اساسی ایله تأمین ایدلمش اولان حقوق اساسیه‌دن ملتك بحق استفاده‌سنه مانع اولمیوب افراد عثمانیه کندی امال ومطالبات مشروعه‌سنی ارزو ایتدیکی وجهله اظهار واعلان ایتمکده اك حر واك متمدن اقوامك مظهر اولدیغی حقوق ومساعداتك کافه‌سندن جداً استفاده ایلمش وبناءً علیه سربستیٔ مطبوعات وسربستیٔ اجتماعات ذره‌جه خللدار اولمدقدن ماعدا ملتك حقوق انسانیه واساسیه‌سنك سربستیٔ استعمالی حکومتك تحت ضمان ومحافظه‌سنده بولندیرلمشدر. بو میانده مؤسسات نقلیه وسائره عمله‌سنك اوته‌دنبرو معروض بولندقلری تضییق وبعض کونا حقسزلقلردن طولایی ممالك عثمانیه‌ده ایلك

دفعه اولمق اوزره ظهوره كلن تعطيل اشغال اختلافاتى صورت حسنه‌ده حل وتسويه قلنمقله برابر حركات عسكريه وحيات اقتصاديه‌مزى برتهلكهٔ ناكهانى‌يه معروض براقمامق ايچون هيئت مبعوثانك تدقيق وتصديقنه معلق بر قانون موقت ايله بومثللو حركات مفرطه‌نك منعى اسبابنه توسل ايدلدى. عين زمانده ذات حضرت خلافتپناهينك قانون اساسى احكامنك تمامئ تطبيق واجراسنه بغايت دقت ورعايت اولنمسى ايچون اظهار بيورمقده اولدقلرى آرزو وعزم قطعئ همايونلرينه توفيقاً قانون منيف مذكور ايله ملتك تحت ضمان وكفالتنده بولنان حقوق مقدسهٔ پادشاهيلرينك كماكان مصونيت ومحفوظيتى ايله برابر حكومت مشروطه اساسى ازسرنو قبول وتصديق بيورلديغى مثللو بواساسه موافق معروضات صدارتك مظهر تصويب عالى بيورلقده اولمسيله بوسايه‌ده حكمدار ايله ملت آره‌سنده پك جدى برصميميت ومخالصت حاصل وبونك آثار فعليه‌سى ده هرآن ظاهر اوله‌رق ملت عثمانيه‌نك باعث سرور وشكرانى بولنمشدر. (القشلر) بوندن طولايى ذات همايونلرينه جمله‌مز مديون شكرانز.

سياست داخليه‌مزك نقاط اساسيه ومهمه‌سندن برى وبلكه برنجيسى عناصر مختلفهٔ عثمانيه آره‌سنده اتحاد واخوت وحسن آميزشى، هردرلو وسائطله تأييد وتقويه وحقوق تساوينك محافظه‌سى جهتلرينه جدى صورتده صرف مساعى ايلمكدن عبارتدر. (القشلر)

اجزاى مختلفهٔ عثمانيه بيننده اتحاد واتفاق نه‌قدر خالص وقوى اولورسه دولت وملتك سلامت وسعادتى ده او درجه تأمين ايدلمش اولور. (القشلر) بعدما بوحقوق متساويه‌نك هرخصوصده آثار فعليه‌سى كوستريله‌رك بوبابده‌كى عزمك اثباتيله برابر ديكر طرفدن وطنى برتربيه‌نك نشر وتعميمى ايچون مكاتب عاليه واعداديه ورشديه‌مزك بالجمله عناصر غير مسلمه‌يه ده كشاده بولنديرلمسى وينه بوجمله‌دن اوله‌رق برمكتب حميت اولان اردولرمزده عناصر غير مسلمه‌نك وظائف عسكريه‌يه اشتراك ايتديرلمسى صورتيله عين حس اخوت ووطنپرورى ايله پرورده اولملرى ايجاب ايدر (سوركلى القشلر) سياست داخليه‌مزك ديكر بردقيقهٔ مهمه‌سيده اوتوز ايكى سنه مقدم تنظيم ايدلمش اولان قانون اساسيمزك بعض مواد ينك تكامل اخير سياسيمزله متناسب صورتده تعديل ويا تفسيرى كيفيتى اولوب محتاج تفسير ويا تعديل بولنديغى تعين ايده‌جك جهتلرينك صور اصلاحيه‌سى تأمل وتذكر قلنه‌رق هيئت مبعوثانه تكليف اولنه‌جقدر. (فوق‌العاده ودواملى القشلر) ولاياتك تنظيم واصلاح احوالى ايچون اول امرده تقرير اسايش واعادهٔ امنيت خصوصنك تمامئ استحصالى ضمننده تدابير لازمه‌يه همان بالتوسل ارباب جرائم برموجب قانون تأديب ودوچار مجازات ايديله‌رك امثالنه عبرت مؤثره ارائه‌سى وبعده اجراسى تحت وجوب واهميتده بولنان اصلاحات جمله‌سندن اولمق اوزره قانون اساسينك مادهٔ مخصوصه‌سى موجبنجه تنسيقات لازمه اجراسى لابد وضروريدر. ژاندارمه و پوليس اصلاحاتنك موقع تطبيقه وضعى وازانجمله ژاندارمه و پوليس مكتبلرى كشادى دخى مقرردر. دولتك احوال ماليه‌سى مدت مديده‌دنبرو مختل اولوب بونك اصلاح وتنظيمى ايسه قواعد اقتصاديه‌يه رعايت اولنه‌رق بعدما مصارف و وارداتمزك توازن وحسن جبايتنه وعين زمانده سياست داخليه وخارجيه‌مزك انتظامنه وابسته بر امر متعسردر. تعريفدن مستغنى اولديغى اوزره برمدتدنبرى بودجه‌ده توازن حصولى قابل اولميه‌رق ديون غير منتظمه‌نك مقدارى آرتدقجه آرتمش و مصارف عاديه‌نك ايفاسيچون عقدينه لزوم كورين مستقرضاته قارشولق اولمق اوزره مملكتك ذاتاً كافى اولميان وارداتنى ترهين ايتمك اصول مضره‌سى بالمجبوريه تعقيب اولنمشدر. شويله‌كه بودجه‌نك ايضاحاتى صره‌سنده تفصيلى كوريله‌جكى وجهله كچن يكرمى سنه ظرفنده حكومت سنيه‌جه عقد اولنان ديونك رأس‌المال وفائضنه مقابل واردات مقننه‌سندن سنوى ايكى مليون عثمانلى ليراسنى متجاوز بر مبلغ افراز وتخصيصنه مجبور اولنمشدر. بوصره‌ده بودجه‌ده توازن حصولى دها زياده كسب صعوبت ايدوب زمام اداره‌اله آلنديغى زمان خزينهٔ ماليه‌ده پاره‌نك فقدانندن ناشى بانق عثمانى ايله عقد ايدلن استقراضات مقاوله‌سى مجلس عمومينك تصديقنه معلق اولمق حسبيله كرك حالاً مبرم الايفا اولان مصارف كليه‌نك تسويه‌سى و كرك افق سياسيده رونما اولان محاربه استعدادينك ازاله‌سى ضمننده اردوى همايونلرك اكمال نقايصى ايچون مهمات مقتضيه اشترا اولنمق اوزره براوانس عقدى وجوبنه بناءً اوروپا سرمايه‌دارانه مراجعته لزوم كورلمش ايدى. انكليز سرمايه‌دارانك پك چوق سنه‌لردنبرى ايلك دفعه اوله‌رق فرانسز والمان هيئت صرافيه‌لريله بالاشتراك معاونته شتاب ايتملرى نظر ممنونيتله مشاهده اولنمشدر. (آلقشلر) اكر بويله اولمسه‌يدى اهميت عظيمه‌سى دركار اولان ادارهٔ مشروطه‌نك بقاسى ابتداى ظهورنده مشكلات جديده‌يه تصادف ايده‌جكى آشكار ايدى. آنجق بو برچارهٔ موقت اولوب شمدى حكومت سنيه ماليهٔ دولتى طوغرى ومتين بر اساس اوزرينه تأسيس ايچون يكى يكى واردات ارامق واوروپا سرمايه‌دارانه مراجعت ايتمك مجبوريتنده‌در. يكى منابع واردات تداركى ايچون دول معظمه‌نك بزه معاونت ايده‌جكلرندن اميدوارز. فقط كرك دول معظمه‌نك كرك اوروپا پياسه‌لرينك اعتمادينى قزانمق ايچون اصول ادارهٔ ماليه‌مزك تماماً اصلاحيله اسرافاتدن توقى ومكلفينك شكايتلرينه محل ويرمكسزين وارداتك تزييدينه بذل مساعى اولنمسى درجهٔ وجوبده‌در. كچن اغستوسده فرانسه مشاهير ماليونندن ديوان محاسبات رئيسى موسيو لوران بر مدت موقته ايچون دعوت وجلب اولنه‌رق ماليه نظارتى مشاراليهك مشورت ومهارتندن بالاستفاده ادارهٔ ماليه‌نك اصلاحى امرنده توسل اولنمسى ايجاب ايدن تدابيرك تدقيقنه وديون غير منتظمه مقدارينك تعيينينه وسنهٔ آتيه ايچون بودجه تنظيمنه چاليشمقده‌در. شوحال عينيله انظار عامه‌يه عرض ايدلنجه حكومت عثمانيه دول متحابه‌نك معاونت مخادنتكارانه‌سيله ماليهٔ دولتى متين براساسه بنا ايده‌بيله‌جكى مأمول قويدر. اوروپا پياسه‌لرينك مملكتك ترقى وتعالئ مسالمتكارانه‌سنى واصلاحات ماليه وملكيه ايچون اتخاذ اولنه‌جق تدابيرى كمال دقتله تعقيب ايده‌جكلرى شبهه‌سزدر. اوروپا پياسه‌لرينك اعتمادلرينه مظهريت داخلى وخارجى سياستمزك مسالمت اوزره توسعنه متوقف اولوب بواولمدقجه اور ماليه‌مزك برحال تذبذبه كرفتار اولمسى مستبعد دكلدر. شمدى‌يه قدر عقد اولنان تعهداتمزك حرفياً اجراسيله اوروپا پياسه‌لرنده اعتبار ماليمز خللدن وقايه واندينى مثللو آتياً دخى بوامر مهمه صوك درجه رعايت اولنمسى تحت الزميتده‌در. امينمكه اكر صلح ومسالمت پايدار اولور وداخل مملكتده زراعت وتجارت وصنايعك توسيعيله ثروت عموميه تزايد ايدرسه حكومت سنيه‌جه ثبات وبصيرتله طاورانيلدقجه آتياً امور ماليه‌مزده حال لانتظام وتوازنه افراغ اولنه‌بيلير. ايته مساعيمزك بوجهته معطوف اولمسى لازم كلير.

كمركلرك ادارهٔ تحت انضباطه لنمش اولسه واردات رسوميه‌نك تزايد ايده‌جكى تحقق اولمسيله انكلتره حكومتيله بالمخابره ارباب اختصاصدن موسيو (فرانفورد)ك وبونك معيتنده شرقك احوالنه واقف موسيو (ويقله‌ى)ك تعيينى قرارلشديريله‌رك خدمته دعوت اولندقلرى كبى پوسته وتلغراف اداره‌سى دخى عموماً بالاصلاح تحت انتظامه النمق وبوصورتله اجنبى پوسته خانه‌لرينك وجودينه محل قالمامق ايچون بوخصوصده اهليت ومهارتى تحقيق اولنان يوسف صابا پاشا مصردن جلب اولنه‌رق باذاكره مومى اليهك پوسته وتلغراف نظارتنه تعيينى قراركير اولمشدر. امور عدليه‌مزده مصالح عامه‌نك دائرهٔ امنيتده جريانيله برابر حقوق شخصيه‌نك دخى محفوظيتنى تماماً كافل اولمسى لازمكلن قوانينمزك احتياجات زمانه كوره تعديل وتصحيحى خصوصنده كوريلن لزومه مبنى تجارت بريه وبحريه وجزا واجرا واصول محاكمات حقوقيه و جزائيه قانونلرندن بعضسنك تعديلاتى اكمال ايديلوب بعضسى ده دردست تعديل بولنديغندن پى درپى محترم مبعوثانك تدقيقنه عرض ايديله‌جكى طبيعيدر. حبسخانه‌لرمزك ده تدريجاً اصول جديده اوزره اصلاحى متصور اولوب بونك مستلزم اوله‌جغى مصارف قسماً سنهٔ آتيه بودجه‌سنه وضع وترقيم اولنه‌جقدر. حكام واركان عدليه‌مزك بوندن بويله ارباب استقامت واقتداردن اولملرينه زياده اعتنا اولنه‌جغندن بوصورتله حقوق عبادك تماماً محفوظيتى آثار فعليه ايله‌ده ميدانه قونيله‌جقدر.

قواى عسكريه‌مزه كلنجه الك مقتدر اركان وضابطانك همان ايش باشنه كچيرلملرى صورتيله امور عسكريه‌نك‌ده تنظيم وتنسيقنه ابتدار ايدلمشدر.

خاصه ايكنجى واوچنجى اردولرده‌كى سوارى وطوپجى الايلرينك لوازم ومهماتى تدارك وحيواناتى تزييد وخاصه اردوسنك نقصان اولان اون برنظاميه طابورى يكيدن تشكيل وعسكرى فابريقه‌لرك اكمال نواقصنه مباشرت وسلاح آلتنده بولنان رديف طابورلريله صنوف مختلفهٔ نظاميه‌يه انداخت ونشان تعليملرى اجرا ايتديرلمش وتنسيقات عسكريه‌يه متعلق ترتيب ايدلمش اولان قانون لايحه‌لرى دخى كذلك هيئت مبعوثانه دردست تقديم بولنمشدر. اركان حربيه مكتبى ولوازم دائره‌سى ايچون المانيادن مقتدر ضابطان جلبنه تشبث اولنديغى كبى بورادن‌ده اكمال تحصيل وتعليم ايچون المانيايه كافى السابق ضابطان اعزامى وكله‌جك سنه دخى ينه المانيادن اقتضا ايدن ضابطانك جلبى متصور بولنمش وبونلره عائد مخصصات‌ده بودجه‌يه ادخال قلنمشدر. برمدتدنبرو قواى بحريه‌مزه عارض اولان ضعف وتدنيدن صكره حكومت جديده‌يه ترتب ايدن وظائف مهمه‌دن برى دخى قوهٔ بحريه‌مزك استكمال اسباب ترقيسى اولديغندن برطرفدن بوبابده بحريه نظارتجه تنظيم قلنمش اولان فوق‌العاده بودجه هيئت مبعوثانك تصديق وتصويبنه عرض اولنمق اوزره اولوب ديكر طرفدن‌ده سفن موجودهٔ حربيه‌مز يكان يكان معاينه واكثر يسنك نواقصى بالاكمال بيوك كوچك يكرمى درت قطعه سفينهٔ حربيه حال فعاليته وضع ايله مرمره حوضه‌سنده مانوره وانداخت تعليملرى ياپديرلدقدن صكره بونلردن برطاقمى ايكى قافله اوله‌رق اطه‌لر دكزينه وازميره سوق اولنمش وديكر ايكى ترصد سفينه‌سى‌ده بحر احمره كوندرلمش اولديغى كبى بصره وپروزه‌يه كوندريله‌جك اولان سفائنك اكمال نواقصى دخى قوهٔ قريبه‌يه كلمشدر.

بحريه‌مزك تنسيقاتنه ومرتباتنك تعليم وتربيه‌سنه نظارت ايتمك اوزره انكلتره حكومتيله بالمخابره مشاهير بحريوندن آميرال (قامبل) ايله طورپيدوجيلق وآلكتريقجيلك وچرخجيلق تعليمى ايچون انتخاب اولنان ديكر ايكى ضابطك ايكيشر سنه مدتله تعيينلرى قرارلشديريلوب ورودلرينه انتظار اولنمقده‌در.

نافعه نظارتجه احداث اولنه‌جق وسائط نقليه وعسكرى واقتصادى تيمور يوللر وليمانلر وتنظيم مجارئ انهار وارووا واسقاى اراضى وسير سفائن حقنده بر پروغرام تنظيم وتجارت وصنايعك ترقيسى ايچون لازمكلن قوانين ونظامات لايحه‌لرى تهيئه قلنمش ومهندس مكتبنك پروغرامى توسيع وتخصيصاتى تزييد ايدلمشدر.

فيض وبركتله مشهور اولان الجزيره قطعه‌سنك فرات ودجله واطنه اووه‌سنك سيحان وجيحان نهرلرينك تنظيم وتطهير مجاريسى وجدوللر كشاديله اسقاسى ذكر اولنان پروغرام محتوياتندن اولوب شمديدن ارباب اختصاص معرفتيله كشفيات مقتضيه‌سنك اجراسنه مسارعت اولنمشدر.

بدلات نقديه تحصيلاتنده نمايان اولان طورغونلقدن ناشى ولاياتجه يول انشاآتنه كرى ويريله‌مامش ايسه‌ده روم ايليده جهت عسكريه‌يه عائد شوسه وكوپريلرك انشاسى سكته‌يه اوغرامامشدر. امور نافعه‌يه متعلق امتيازات حقنده سرمايه‌داران ايله مذاكراته ابتدار مجلس مبعوثانه تقديم ايديله‌جك پروغرامك تدقيق وتصديقندن صكره‌يه تعليق اولنمشدر.

زراعت واورمان ومعادن نظارتجه امور زراعيه وبيطريه‌يه عائد برادارهٔ مركزيه ومجدداً براورمان مكتبى تأسيسى وضابطهٔ صحيهٔ حيوانيه‌نك تعميم وتطبيقى وارباب اختصاصدن مأمورلر ومعدن مهندسلرى يتشديرمك ايچون اوروپايه طلبه اعزامى وآلات جديدهٔ زراعيه‌نك تعميم استعمالى واجاب ايدن ولايتده مؤسسات زراعيه وجوده كتيرلمسى وروم ايليده اولديغى كبى اناطولى ولايتنده دخى ايغير دپولريله نمونه چفتلكلرى تأسيسى وكوچك مقياسده سركيلر ومسابقه‌لر ترتيبى ونباتات وحيواناته عارض اولان خسته‌لقلرك ازاله‌سنه عائد نظامات واورمانلرك حسن محافظه‌سنه دائر قلمه النان اورمان ومراعى قانونلريله لازم التعديل كوريلن معدن قانوننامه‌سى لايحه‌لرى كذلك هيئت مبعوثانه دردست تقديمدر.

ادارهٔ مشروطه‌مزك تقررى وقوهٔ مليه‌يه مستند اولان موجوديت سياسيهٔ عثمانيه‌نك برشكل مهابتده تظاهرى بالجمله دولتلر طرفندن بر توجه احترامكارى وصميمى ايله سلاملانمش (بوراده ايكى دفعه سوركلى القشلر) وبونجى آثار باهره‌سندن اوله‌رق روسيه حكومتى ماكدونيا اصلاحاتنى تعقيب ايدن دول سائره ايله برابر ولايات ثلثه‌يه مخصوص اولان تشبثلرندن صرف نظرله حكومت جديدهٔ عثمانيه‌نك بالذات وجوده كتيره‌جكى اصلاحاته منتظر بولنمشلردر. (آلقشلر)

نطق همايونده بيان بيورلديغى وجهله باب عاليجه ادارهٔ جديدهٔ مشروطه‌نك تشكيلات وتنظيماتيله اشتغال اولنديغى اثناده بلغارستانك استقلالنى اعلان ومتعاقباً اوستريا دولتى دخى اشغالى تحتنده بولنان يكى پازار سنجاغندن عسكرينى چكوب بوسنه وهرسك ولايتلرينك اوستريا ممالكنه الحاقنه قرار ويرديكنى بيان ايلملريله هرايكى تجاوز عليهنده پروتستو ايديله‌رك سائر دول معظمه‌يه تبليغ كيفيت وبلغارستان حقنده برقرار اعطاسيچون قونفرانس عقدى طلب اولنمشدر. دول معظمه اشبو تجاوزاتك عدم مشروعيتنى وبين‌الدول منعقد اولان برلين معاهده‌نامه‌سنه مخالفتنى درميان ايتمكله برابر كرك بلغارستانه وكرك اوستريايه اجراى وصايا ايتمشلر ايسه‌ده استرداد حقوق قضيه‌سى دولت عليه‌يه عائد اولوب بوبابده ديكر دولتلردن كوريله‌جك معاونت تشبثات ديپلوماسيه‌دن عبارت اوله‌جغى اكلاشيلمسيله چونكه هرايكى طرف عليهنده يالكزجه حركتمز حصول مقصدى تأمين ايتميه‌جكندن ودول متحابه امر واقعك استردادى خصوصنده‌كى مشكلات ايله موقع ومنافع دولت عليه‌نك مقايسه‌سنده معاوضهٔ ماليه ايله استيفاى حقوق ايلمه‌مزى اولى كوره‌رك بوصورتى بزه توصيه ايدوب حال بوكه اوستريا دولتى يكى پازار سنجاغنك تخليه‌سنى تعويضه كافى عد ايله ديكر تضمينات اعطاسنك مذاكره‌سنه بيله يناشمديغندن دولت مشار اليها ايله محق برايتلاف حصولنه دكين پروتستومزك حكمى ابقا اولنه‌رق بوسنه وهرسك كماكان اوستريانك تحت اشغال وادارهٔ موقته‌سنده طانيلوب (القشلر) بوولايتلردن سائر ممالك عثمانيه‌يه كله‌جك اهالى حقنده كالاول تبعهٔ دولت عليه معامله‌سى اجراسنه قرار ويرلمش ايدى. (القشلر)

بلغارستانه كلنجه اعلان استقلالدن اول بلغارستان اردوسى حال سفربرى‌يه وضع اولنديغى مثللو بعده دخى حدودلره عساكر تعبيه‌سى ومهمات نقليه تهيات حربيهٔ كليه‌يه مسارعتى كورلمسى اوزرينه بزجه‌ده تأمين مدافعه ضمننده ايكنجى واوچنجى اردوى همايونلرك وقت حضرى‌يه كوره نقصانلرى اكمال اولنمش واوچنجى اردونك برفرقه‌سيله اناطولى ولايات متجاوره‌سندنده درت فرقه‌نك رديف طابورلرى براى تعليم تحت سلاحه آلنمش اولديغندن بلغارلرك تجاوزى حالنده مقابله ايده‌جك قدر قوت حاضرلنوب عندالحاجه اناطوليدن قوهٔ كافيه جلبى دخى تصور اولنمش ايسه‌ده انقلاب واقع اوزرينه هنوز ادارهٔ مشروطه لايقيله تأسس وآسايش تقرر ايتمه‌دن محاربه‌يه كيريشلمسى تقديرنده وقوعى طبيعى اولان شورش جنك وجدال ايچنده مملكتجه حالك نه‌رنك كسب ايده‌جكى جاى تأمل اولمسنه ومحاربه طرفدارى اولان بلغارلرك بلغارستانك استقلالنى پاره ايله دكل قان ايله آلمليدر ادعاسيله تداركات فوق‌العاده‌ده بولنملرينه مبنى دولتلره بالمراجعه وصاياى واقعه‌لرى اوزرينه معاوضه صورتيله بلغارستاندن صلحاً استحصال حقوقه قرار ويرلمش اولديغى حالده بلغارستانده ترك سلاح ايديله‌جك يرده حركات فوق‌العاده كورلمسيله بزجه‌ده عين تداركاتده بولنلمسى ضرورى وادنا برسببله طرفين اردولرى بيننده مصادمه وقوعى طبيعى اولوب بوصورتله محاربه بردفعه بدأ ايدنجه نه درجه توسع ايده‌جكى وديكر بالقان مملكتلرينك دخى اشتراكيله صلح ومسالمت عموميه‌نك نه مرتبه اخلال ايدلمش اوله‌جغى وارستهٔ تذكار اولديغندن مسئله صلحاً تسويه اولنمق اوزره بلغار حكومتنه وصاياى مؤثره اجراسى اشعار اولنمسيله دولتلر درحال بلغار حكومتنه اجراى تبليغات واصرار ايتملرى اوزرينه حال سفربريده بولنان بلغار عسكرى ترخيص ايدلديكى كبى بزجه‌ده براى تعليم سلاح التنده بولنان رديف طابورلرينه رخصت ويريله‌رك بومنوال اوزره محاربه انديشه‌سى برطرف ايدلمشدر. بونك اوزرينه تعويضات ماده‌سنى مذاكره ايچون بلغارستان طرفندن تعيين واعزام قلنان موسيو لاپچف ايله وقوع بولان اجتماعاتده بلغارستان ايله روم ايلئ شرقينك ويركولريله بلغارلر طرفندن ضبط اولنان تيمور يولنك قيمتى حقوق سائره ايله معاً بالحساب بالغ اولديغى مقدارك رأس‌الماله تحويلنده يكرمى سكز مليون ليرا قدر بر يكونه بالغ اولمش ايكن موسيو لاپچف بلغارستان ويركوسنى وديون عموميه حصه‌سنى اعطايه عدم مجبوريت بيانيله وروم ايلى شرقى ويركوسنى بعض اسباب سرد ايدرك يوز اون درت بيك ليرايه قصر وتنزيل ايله بوله‌بيلديكى يكونى رأس‌الماله بالتحويل ضبط ايتمش اولدقلرى شمندوفر بدلى وديكر بعض مطالبات داخل اولديغى حالده سكسان ايكى ميليون فرانق ايله ايشك بتورلمسى ادعاسنده بولنمش وبوصورت بزجه ناقابل قبول اولديغندن ميانه‌ده اولان فرق عظيمك فصلى اجتماعى مقرر بولنان قونفرانسه براقيله‌رق مذاكره‌يه ختام ويرلمش ايدى.

كرك بلغارستانك اعلان استقلالى وكرك اوستريانك بوسنه وهرسك ايالتلرينى كندى ممالكنه الحاق قرارى كبى ايكى وقعه‌نك عين زمانده ظهورى تصادفات سياسيه‌دن اولمسيله بينهماده براتفاق خفينك وجودى احتمالنه بناءً هرايكى مسئله حقنده حكومت سنيه‌جه اتخاذ اولنان تدابيرده كمال احتياط ايله حركت اولندى وتشبثات واقعه رهين موفقيت اولدى.

قانون اساسينك اعلانى اوزرينه بوسنه وهرسك اهاليسى سائر ممالك عثمانيه اهاليسى مثللو حكومت مشروطه‌نك محسناتندن مستفيد اولمق امل واستدعاسنده بولنمشلر ايدى. شوحالده اوستريا دولتى اشغال موقته نهايت ويره‌رك بوسنه وهرسكدن چكيله‌جكى يرده يالكز يكى پازار سنجاغنى تخليه وترك ايله مذكور ايكى ايالتك اوستريايه الحاقنه قرار ويرديكنى اعلان ايتمسيله مخل حقوق وعهود اولان بوحركت جمله‌يه بادئ

تأثر اولەرق محلی اهالیسی فریادە باشلادیغی کبی بو وجهلە استاتوقونك تغییری اتیاً کندی حقلرندە موجب تهلکە اولەجغنی ملاحظە ایدن صربلیلرلە قرەطاغلیلر دە هیجانە کلەرك همان تهیئات حربیەیە باشلامشلر واوستریایە اعلان حرب ایتمك درجەسنە قدر وارمشلر ایدی .

ممالك عثمانیەجە حاصل اولان هیجان دها آز اولمیوب محافظۀ حقوق ایچون محاربەیە اشتراك ایتمك اوزرە اردوی همایونە التحاقە امادە اولدقلرینە قدر بعض ولایات اهالیسی طرفندن تلغرافلر التمغە باشلاندیغندن صرب ایلە قرەطاغك اچمق تشبثندە بولندقلری محاربە دولت علیەنك دخی ایستر ایستەمز اشتراکنە منجر اولەجغنی تأمل اولنمسیلە مذکور ایکی حکومت ایلە بالمخابرە طرفلرندن کلمش اولان ذوات ایلە ایجاب حال مذاکرە اولنەرق چونکە انکلترە دولتی ومتفقلری بالقانلردە بر صلح دائمی تأسیسی املندە بولندقلرندن وذاتاً قونفرانس پروغرامندە دولت علیەنك ضررینە اولمیەرق صرب ایلە قرەطاغە دخی تعویضات اعطای محرر اولدیغندن قونفرانسدە ویریلەجك قرارە انتظار اولنمسی لزومی بالتلقین میانەدە حاصل اولان ایتلاف افکار اوزرینە بو ایکی حکومت شو حالدە اوستریایە محاربە اچمق تصمیمندن فراغت ایتمشلردر. مع هذا باب عالیجە دوام اولنان تشبثات وتعقیبات نتیجەسندە اوستریا حکومتیلە بوسنە وهرسك دائرینە برصورت تألیفیە مذاکرەسنە بدأ اولنوب فقط حکومت سنیەجە تأمین حقوقە صالح اولەرق وضع اولنان اساسك قبولنجە اوستریانك ترددی وبوکا مقابل بزم ثباتمز مذاکرەنك برقاچ آیدنبرو امتدادینە بادی اولمشدر . کرك بونك وکرك بلغارستان مسئلەسنك شمدی یە قدر اوزامسی تراخیدن منبعث اولمیوب حسب الحال اظهار ایلدیکمز طور مسالمتکاری ایلە استجلاب اولنان اوروپا افکار عمومیۀ عادلەسنە استناد ایتمەمزك نتیجۀ مفیدەسنە انتظارمزدن ناشیدر . ایشتە بو طریق منتج موفقیت اولەرق اوستریا دولتی مقدمکی قرار قطعیسنە رغماً افکار عمومیەنك تأثیریلە دول متحابەنك وصایاسنە بالاتباع حکومت سنیەجە تسویۀ مسئلە ایچون وضع اولنان اساسی بوکرە نیم تعدیل ایلە قبولە موافقت ایلمش اولدیغندن کرك حقوق دولتك تضمینی وکرك بوسنە وهرسك اهالیسنك آتیاً دخی حقوق مذهبیە وسیاسیەلرینك تأمینی دائرەسندە عن قریب مسئلەیە ختام ویریلەجکدن امیدوارم . (القشلر) بونك ومخابرە ومذاکرەسی منقطع اولمیان بلغارستان مسئلەسنك دخی برحسن نتیجەیە ایصالی مأمول قویدر . مسائل سیاسیەدە دول معظمە طرفندن کورلمکدە اولان معاونت ومظاهرت حقیقةً سزاوار شکراندر (دواملی القشلر) بیاندن مستغنی اولدیغی اوزرە برزماندنبرو باب عالینك مسلك سقیمی ایلە انکلترە دولتی کوجندیریلوب دولت مشار الیهانك دولت علیە حقندە قدیمی اولان پولتیقەسی تغیرپذیر اولدیغندن بو تحول سببیلە مسائل سیاسیەدە انواع مشکلات کورلمکدە ایدی . شمدی ادارۀ جدیدەدە حکومت سنیەجە اتخاذ اولنان مسلك سیاسی ایلە انکلترەنك دوستلغی اکتساب اولنەرق دولت مشار الیها اسکی پولتیقەسنە بالرجوع منافع دولت علیەیی قدیمی وجهلە التزام وممالکمزك حصول ترقیاتی اسبابنك استحصالنە اهتمام ایلمکدە (آلقشلر) ودیکر دول متحابەدە ادارۀ مشروطەمزدن ممنون اولەرق حکومت سنیەیە دریغ معاونت ایتمەمکدەدر .

بروجە مذکور سرزدۀ ظهور اولان مسائل سیاسیە آرەسندە کرید خرستیانلری دخی آوستریانك قرارینی تقلیداً کریدك یونانستانە الحاقنە کندی میانەلرندە قرار ویرەرك کیفیتی جزیرەجە اعلان ودولتلرە دخی تبلیغ وبیان ایلمشلر ایسەدە بو قراری دولتلر عدم قبول ایلە رد ایلدکلری کبی (آلقشلر) یونان حکومتی دخی کریدلیلرك بوبابدەکی حرکتلرندە مدخلی اولمدیغنی اتیان ایلمشدر . (آلقشلر)

کرید مسئلەسی حقندە جزیرەیی برمدتدنبرو امانةً تحت اشغال عسکریلرینە المش وجزیرە اوزرندەکی حقوق دولت علیەنك محفوظیتنی اولوقت تحریراً تأمین ایتمش اولان انکلترە . فرانسە وروسیە وایتالیا دولتلریلە بالمذاکرە جزیرەنك شکل ادارۀ آتیەسی حقندە بر قرار اتخاذیلە حقوقمزك تأیید ومحافظەسنە اعتنا اولنەجقدر . (القشلر)

مسند صدارتی درعهدە ایلدیکم زماندن بوکونە قدر مرور ایدن بش آی ظرفندە ماهیات وتفصیلاتی هیئت مبعوثان کرامجە معلوم اولەجغی بی اشتباه بولنان داخلی وخارجی بونجە مشاغل ومشکلات ایچندە وقوع بولان تشبثات ایلە صرف ایدیلن مساعی یی واستحصال اولنان نتایجی بحسب الامکان ایضاح ایتدم . الیوم تحت مذاکرە وتعقیبدە بولنان امور داخلیە ومسائل خارجیەمزك دخی نتایج مطلوبەیە اقترانندن امیدوارم . هرحالدە جناب حقك لطف وعنایتی ومبعوثان کرامك مظاهرتی ایلە تشبثات صادقانەمز عزیز ومقدس وطنك وملت معظمۀ عثمانیەنك تعالئ قدر وشاننە خادم اولەجغنە قطعیاً امنیم . (یشاسون کامل پاشا یشاسون ! فوق العادە وسورکلی القشلر)

مجلس مبعوثانك فی ٣ کانون ثانی سنە ٣٢٤ جمعە ایرتسی کوننە عائد روزنامۀ مذاکراتی

١ متقاعدینە فاحش بر صورتدە اعطا قلنمقدە اولان معاشات وسائرە حقندە مالیە نظارتندن استیضاح

٢ ارضرومدە انشاسنە مباشرت ایدلمش اولان استحکام ایچون اعانە نامیلە اهالی یە طرح ایدیلن ویرکونك اخیراً تجهیزات عسکریە ترتیبنك احداثیلە الغاسی لازم کلورکن ویرکوی مذکورك الیوم استیفاسنە دوام ایدلمکدە اولمسنە مبنی بوبابدە مالیە نظارتندن استیضاح

مجلس مبعوثان مذاکراتی

اون برنجی اجتماع

« صالی : ٣٠ کانون اول سنە ٣٢٤ »

مابعد

یمن مبعوثی طاهر افندی — افندم قانون اساسینك تعدیلی اثناسندە اوتوز ذاتدن مرکب تعیین اولنەجق انجمنلردە هر ولایتدن برر ذاتك منتخب اولمسنی استرحام ایدرم . زیرا هرکس کندی ولایتنك امور داخلیە و خارجیەسنی بیلور . بزم ولایتدن دخی بر منتخب اولمسنی طلب ایدرم . (طوغری طوغری صدالری)

خلاجیان افندی — (کرسی یە کلەرك) قانون اساسینك تعدیلی مسئلەسنك اهمیتی جملەمزجە درکاردر . تعدیلی حقندە تعیین اولنەجق انجمنك اون بش کشیدن حد اعظم اولەرق تعیین ایدلمسی حقندە ١٦ نجی مادە کوستریلیور . حال بوکە ١٦ نجی مادە یعنی مجلسمزجە تعیین اولنەجق انجمنلرك عددینی تحدید ایدن مادە منحصراً هیئت مبعوثانە حوالە اولنان لایحە و اوراقك تدقیق اولنەجغی حقندەدر . بو رادە صراحت کافیە واردر . بناءً علیە تحدیدی حاوی اولان بو مادە موضوعندن غیری حقندە تطبیق اولنەماز . بناءً علیە هیئت مبعوثاندە رأساً مذاکرەیە قونان مسائل حقندە تعیینی لازم کلن انجمن اعضاسنك عددی غیر معین قالیور و مجلسمز کاملاً سربستدر . او انجمنلر ایشلك اهمیتنە کورە لازم کلن مقداردە اعضا تعیین ایدر .

قرەسی مبعوثی شفیق افندی — افندم مادۀ قانونیەدە صراحت واردر . بر قانون فسخ و تعدیل اولنمدقجە مرعی الاجرادر . بناءً علیە مادامکە بو مادۀ قانونیە یالکز هر شعبەدن برر کشی یاخود اوچر کشی اولمق اوزرە اون بش کشیدن مرکب اولمسنی تحدید و تعیین ایدیور آرتق بونك اون بش کشی یی تجاوز ایتمسی دیکر مادۀ قانونیەنك وضع و تأسیسیلە واقع اولەبیلور . شاید رفقامزك دیدیکی کبی اولمق لازم کلسە بو تفسیر قانونە عائد بر مسئلە اولمش اولور . بناءً علیە تفسیر قانونكدە صور اجراءیەسی نظامنامەدە مصرحدر . اون بش اعضادن

فضلە اولمسندە بر حکمت قانونیە تصور اولنەماز چونکە اوتوز اعضانك یاپەبیلەجکی وتدقیق ایدەجکی بر مسئلەیی اون بش کشی دە تدقیق ایدر . بش کشی دە تدقیق ایدر . (خیر خیر صدالری .

رئیس وکیلی — فضلەیە لزوم یوقدر افندم .

صاحب تقریر — تقریرمدە آرایە مراجعت اولنمسنی طلب ایدیورم . وقت مساعد دکل .

نسیم مازلیاح افندی — شمدی مسئلە شو مادۀ قانونیەیی تفسیر ایدە بیلمەدە قالیور . شو مادۀ قانونیەیی تفسیر ایدەبیلمك ایچون بردفعە اومادەیی عیناً اوقومق بردە اونظامنامۀ داخلینك روحنە نفوذ ایتمك لازمدر . بومادەنك صراحت قطعیەسنە کورە ظن ایدرم قناعتمجە اون بش کشیدن قیدی بر معاملۀ استثنائیە حالنی آلیور . عند الحاجە اون بش کشی یە قدر اولە بیلور دیور . نەقدر قومیسیونلر تشکیلی مجاز ایسە بو قانون موجبنجە هیچ بریسی اون بش کشی یی تجاوز ایتمز . مثلا مالیە قومیسیونی سائر قومیسیونلر اون بش کشیدرکە هیچ بر وقت بونی تجاوز ایتمز . بوندن اکلاشیلیورکە بو نظامنامۀ داخلیمزجە مطلقا تعیین اولنەجق قومیسیونلرك اون بش کشیدن فضلە اعضادن مرکب اولمامسنك حکمتی واردر . زیرا قومیسیون بر مجلس دکلدر . قومیسیون بر معاملەیی بر ایشی احضار ایدر . بونك ایچوندە اون بش کشیلك بر هیئت بالغاً مابلغ کفایت ایدر . بالعکس اوتوز کشیلك قومیسیون ایشی احضار ایدەجك یردە اوزون اوزادی یە مناقشاتلە انی تشویش ایدر . هیچ بر فائدە حصولە کلمز . چونکە او اون بش کشیلك قومیسیون طرفندن احضار ایدیلن لایحە علناً بورادە مذاکرە ومناقشە ایدیلور . انك ایچون اوتوز کشیلك قومیسیون تشکیل ایتمکلە روح مادەیە مخالف حرکت ایدلمش اولور .

قوزمیدی افندی — تشکیل اولنەجق قومیسیون اعضاسنك عددی اوتوزە ابلاغ ایدلمسنك قبولی لازم کلەجکنی اثبات ایدەجك ویك واضح صورتدە از جملە خلاجیان افندی رفیقمز پك مختصراً ویك فائدەلی بر صورتدە اکلاتدی کە قانون اساسینك تعدیلی خصوصی دیکر قانونلر لایحەلرینك تدقیقی کبی انلرە مشابە بر خصوص دکلدر . قانون اساسی قوانین سائرەیە بکزەمز . بزە ادارەمزك شکل سیاسیسیدر . افراد اهالینك حقوق اساسیەسنی تعیین ایدەجك بر مسئلەدر . اکلاتمق ایچون فضلە سوزە حاجت یوق . حتی بشقە دولتلردە قانون یاپمق ایچون صورت خصوصیەدە بر ملت مجلسی اجتماع ایدر . بناءً علیە دیکر قانون لایحەلرینك تعدیلندن پك فرقلی اولان وبودرجەدە مهم بولنان قانون اساسیمزك تعدیلی خصوصاتنی تدقیق ایتمك ایچون تشکل ایدەجك قومیسیونك حتی اوتوزدن فضلە اولمسی لازم کلە ایدی اویلە اولمسنی تکلیف ایدەجکدم . مادامکە اوتوز کافیدر دینیلور بو تکلیفك قبولی لازمدر . (آلقش) بردە یمن مبعوثی رفیقم طرفندن سویلنمش بر سوز واردر . بو ظاهراً حقلی کبی کوریلور . طبیعی هر ولایت مبعوثی کندی ولایتنك احتیاجاتنی دها واضح بر صورتدە بیلور . فقط بندەکز ظن ایدرمکە بویلە قومیسیونلر تعیین اولنەجغی صرەدە قومیسیون اعضاسنك منسوب اولدیغی ولایت اعتباریلە تعیین ماهیتندن زیادە کندیسنك کرك معلوماتی وکرك اشتغالاتی خصوصی نظر دقتە النسە دها معقولدر . بناءً علیە شعبەلردە انتخابات اجرا ایدیلورکن هرکس کندی ارقداشنی بیلور . اویلە ذواتك هانکیلری اولدیغنی تعیین ایدر . (طوغری طوغری) انك ایچون ولایتی نظر اعتبارە آلمامالی . رأیە مراجعت اولنسون .

رئیس وکیلی — رأیە مراجعت ایدەلم مساعدە ایدرسەکز (اسماعیل پاشایە خطاباً) سزدن اول بروسە مبعوثی وار .

بروسە مبعوثی — امراە افندینك سویلدیکی طوغریدر . بو بر نظامدر قانون دکلدر . بو حال علی العادە بر اصولدر . شمدی علی العادە بر اصول قانون اساسینك تعدیلی کبی بیوك بر قوتی بیوك بر حکمی حائز اولەماز .

رئیس وکیلی — اون بش کشیدن فضلە اولمسی فکرندەمیسکز ؟

بروسە مبعوثی — اللی کشی یە قدر اولور .

رضا توفیق بك — (کرسئ خطابتە چیقەرق) ظن ایدرمکە بندەکز ایشك قولاینی عرض ایدەجکم اکلاشیلورکە . . .

اسکوب مبعوثی سعید افندی — رأیە قونلان شی حقندە بیان مطالعە ایدیلەمز .

رضا توفیق بك — (مبعوثانك رأیە رأیە سوزلری آرەسندە) اویلە ظن ایدرمکە هیچکز ممنون قالەجقسکز . اك اول طوپلانکز موجب مناقشە اولان اون التنجی مادەیی تعدیل ایدیکز ایستر اون بش کشی ایلە ایستر اوتوز کشی ایلە مادامکە اون التنجی مادە موجب مناقشەدر ووقت غائب ایتدیریور . اون بش کشی اولسون طوپلانکز ضرری یوق . او مادەیی تعدیل ایدیکز فیما بعد قانون اساسی ایچون اوتوز کشی قرق اللی کشی طوپلانیلور .

محمود ماهر افندی — افندم، نظامنامۀ داخلی قانون شکلندە واو قوتدە دکلدر دینیلیور . بو طوغری برشی دکلدر . بزدە بویلە برشی یوق بزدە هر قانون ، قانون شکلندە اولور . حتی نظامنامۀ داخلینك قانون شکل وقوتندە اولدیغی نهایتندە ارادۀ سنیەنك تعلق ایتمش اولدیغی بیان ایتمسی کافیدر . بودە ارادەلیدر . بزم نظامنامۀ داخلیمز درت دانە انجمندن بحث ایدیور .

قوزمیدی افندی — بو آنلرك فوقندەدر .

محمود ماهر افندی — (دوام ایدر) اون التنجی مادەدە صدارتدن مجلس مبعوثانە حوالە بیوریلان لایحە واوراق حقندە تشکل ایدەجك انجمندن بحث ایدیور اندە دیورکە هیئت مبعوثانە حوالە اولنان لایحە واوراقك تدقیقی ایچون اعضاسی شعبەلردن انتخاب اولنمق اوزرە برر انجمن تشکیل اولنور . شو انجمنلر هر انجمن دکل دیکر انجمنلرە تشمیل ایتمیورم بونی صدارتدن حوالە اولنمش لایحە واوراقی تدقیق ایدەجك انجمنلر هر شعبەدن برر اعضا آلنمق اوزرە علی السویە بش اعضادن اولوب مصلحتك درجۀ اهمیتنە کورە اون واون بش اعضادن ترکیب و انتخاب اولنەبیلور . شمدی بز شو اون ویا اون بش قیدینی یالکز صدارتدن محول لایحە واوراقك تدقیقنە مأمور انجمنە حصر ایدرز .

دیکر انجمنلرە کلنجە اودە مجلس مبعوثان اعضاسندن بری طرفندن ویریلان لایحە وتقر -

...لرك وياخود خارجدن تقديم اولنه‌جق عرضحاللرك تدقيقنه مأمور اولان انجمنلر وار. بزم حواله ايتمك ايستديكمز انجمن ويرلمش اولان بر تقريرك حواله اولنه‌جغی انجمندر. انك‌ده ينه ماده‌سی وار. اكر شامل اوله‌يدی هپسنه انلرك‌ده عددينی بيانه لزوم قالمزدی.

يكرمنجی ماده‌ده دييوركه ايكی آيده بركره شعبه‌لرك حين تشكلنده اون اعضادن مركب ايكی انجمن تشكيل اولنور. بونلردن بريسی مبعوثانك اعطا ايتدكلری لايحه‌لری وديكری مجلس مبعوثانه ويريلن عرضحاللری تدقيقه مأمور اولور. برده موازنهٔ ماليه انجمنی وردر. انك‌ده اون اعضاسی واردر.

برقاچ مبعوث — اون بش اون‌اش.

محمود ماهر افندی — انك‌ده اعضاسنی يكرمی برنجی ماده تعيين ايدييور. اون بش كشيدن مركب اولديغنی سويليور. شوحالده ديمك كه‌درت انجمن تشكل ايده‌جكدروا عضالری بش الی اون بش اوله‌بيلور. الحاصل شمدی قانونده درت انجمندن بحث اولنيور. شوماده اعضادن بری طرفندن ويرلمش لايحه‌نك تدقيقنه مأمور انجمنه عائددر. مادامكه انك حقنده‌ده صلاحيت قانونيه وار مطلق اطلاقی اوزره جاريدر. برده قانونك بوتحديدنده‌كی حكمتدن مقصد نه‌در انجمنلر بر ويا ايكی انجمنه منحصر دكلدر. برچوق كشيلر تعقيب ايده‌جك شعبه‌لر هر انجمن ايچون اعضا انتخاب ايديله‌جك جمعاً يكون اوتوز اعضا برايشله اشتغال ايدرسه انك ايچوندركه بوصراحت قانونيه بومركزده‌در. رضا توفيق بك برادرمزك بيوردقلری كبی اكر بر فوق‌العاده‌لك مطلوب وملتزم ايسه اولا مادهٔ قانونيه‌يی تعديل ايتمك واندن صكره ايستنلديكی قدر اعضادن مركب اوله‌رق بر انجمن تشكيل ايله قانون اساسينك تعديلنی اكا توديع ايتمك لازم كلور. كيفی معامله ياپه‌جق ايسه‌ك اوده بشقه.

لطفی بك — مادهٔ نظاميه‌يی برطرفه براقه‌لم تفسيرنده تردد حاصل اوليور. مصلحت اعتباريله ايشی الله آلـه‌لم مصلحت اعتباريله شو ايشك اون بش كشيدن مركب انجمنده‌می كورلمسی ايجاب ايدر يوقسه اوتوز كشيده‌می؟ بن دييورم كه بونلر محضا حاضر اولمقدن عبارتدر. بزه بر مسوده ياپارلر او مسوده‌يی بيلديكمز كبی تدقيق ايتمكه هپمزك حقی واردر هرطرفنه اعتراض ايتمكه بتون مبعوثلرك حقی واردر. اللی كشيلك بر انجمن تشكيل اولنورسه دها بيوك بر محذور دها واردر چونكه بويله قرق اللی كشی طوپلانورسه بويله اللی كشيلك بر انجمنك رأييله چيقان بر قراری بز بوراده هيئت عموميه‌ده قطعياً بوزه‌مز. قابل دكل بوزه‌مز. بو بر محذوردر (كورلتيلر).

نه قدر آز اولورسه هيئت عموميه‌ده حسن جريان اوقدر تأمين ايدلمش اولور بوقوميسيونك اقليت واكثريتنده هيچ بر فائده يوقدر. قوميسيون هيئت حاكمه دكل معده‌در يعنی ايشی حاضرليور، ايشی حاضرلدقدن صكره هيئت مبعوثه حاكمه‌يه عرض ايده‌جك اقليتده اعظميتده هيچ بر اهميت يوقدر. قوميسيون معده‌در.

يوسف كمال بك — بن اويله ظن ايدرم كه رئيس بك افندی طرف ملتدن هيئتلرك، بالخاصه هپمزك معلوم عاليكزدركه اوچ صفتی واردر. بعض وقت هيئت حاكمه وظيفه‌سنی كورر انتخاب اوراقنی تدقيقده اولديغی كبی. بعض وقتده قانون وضع ايتمك صفتنی اكتساب ايدر كلن قانون لايحه‌لرينی تدقيق ايله تصديق كبی. بعض وقتده هيئت مؤسسه صفتنی اكتساب ايدر اوچنجی بر صفتده اودر اوصفتده قانون تعديلنده اكتساب ايتديكی بر صفتدر بونك ايچون بشقه بر اصول وضع ايدلمشدر. بشقه بر اصول تعديلنده، قانون لايحه‌لرينی تدقيق وتعديلنده اتباع اولنان اصوله تبعيت ايدلمز. بناءً عليه اويله ظن ايدرمكه شمدی قانون اساسينك تعديلی بحثنده تشكل ايده‌جك قوميسيون بزم ايچون مقيس عليه اوله‌ماز انك ايچون بو بابده هيئت محترمه بر قرار اتخاذ ايدرسه اوبر اجتهاددر. بزم ايچون بر اصول اولور (آلقش)

رئيس وكيلی — افندم رأيه قوييورز. (كورلتيلر)

حلاجيان افندی — محمود طاهر افندی‌يه جواب ويره‌جكم افندم.

رئيس وكيلی — افنديك بيورديغی بر حكمت قانونيه‌در. ماهر افندی رفيقمز عيناً سويلدی. قانونك صراحتنی‌ده سويلدی. عليهنده بولنانلره‌ده تماميله جواب ويرلدی. شمدی هركسجه بر فكر مطالعه حاصل اولدی. (كورلتی) رأيه قوييورز. اوتوز كشی اولمسنی قبول ايدنلر اللرينی قالديرسونلر. اكثريت وار.

رئيس وكيلی — بوكونكی روزنامهٔ مذاكراتده منفيلرك سبب فلاكتلری اولانلر حقنده ايجاب معدلتك ايفاسی حقنده‌كی تقريرك مذاكره‌سی واردر.

قوزميدی افندی — رجا ايدرم قراری تبليغ بيوريكز.

رئيس وكيلی — افندم اوتوز كشی اولمسنه اكثريت آرا ايله قرار ويرلمشدر.

اسماعيل پاشا — صراحت قانونيه‌يی بز فسخ ايتدك ديمك.

مبعوثاندن بری — آرايه نصل داخل اولور اندن صكره (چنغراق چالندی)

رئيس وكيلی — منفيلرك سبب فلاكتی وايجاب معدلتك ايفاسی حقنده‌كی تقريرك مذاكره‌سی واردر. بونك نظامنامهٔ داخليمز موجبنجه شعبه‌لره اورادن انجمنه كيتمسی ايجاب ايدييور. شعبه‌لره صكره انجمنه كيتمسی لازم كليور. بوصورتی قبول ايدنلر اللرينی قالديرسون (اعضای كرام اللرينی قالديردی) اويله ايسه اكثريت واردر افندم بونك حقنده بر تذكرهٔ صدارتپناهی واردر افندم اوقونسون.

رئيس وكيلی — ديكله‌يكز افندم اوقونيور.

قوزميدی افندی — بنده‌كز بو مسئله مجلس مبعوثانك دائرهٔ صلاحيتی ايچروسنه كيروب كيره‌ميه‌جكنه تردد ايدييوردم. قابينه كنديسنه قارشی وقوع بولان بعض استدعالر حقنده نه صورتله معامله لازم كلديكنه تردد ايتمش وبزدن تفسير صورتيله بر قرار ايستيور. بز قوانين موجوده‌يی تفسيره مأمور اولان بر هيئت دكلز. صدارته تقديم اولنان استدعالر قبول اولنه‌جق صورتده ايسه مسؤل اولان ناظر انلری قبول ايدر مقتضاسنی اجرا ايدر. قوانين جاريه‌يه مطابق دكلسه رد ايدر. بو بابده قانون شكلنده بر قرارمی ايستنيلور؟ بوايسه مقصد بوصورتله يا بر قانون لايحه‌سی صورتيله بورايه مراجعت

ايتملی وياخود بشقه بر صورتله. ظن قوی‌يه كوره صدارتك شو تذكره‌سيله مجلس مبعوثان هيچ بر مذاكره ايده‌مز، بر قرار اتخاذ ايده‌مز. قوانين موجوده‌نك تفسيرينی ايستيورلرسه هيئت اعيانه مراجعت ايتسونلر يكی بر قانون ايستيورلرسه قانون لايحه‌سی صورتيله كوندرسونلر وظيفه‌لرينی نه صورتله ايفا ايده‌جكلرينی بزدن صوريورلرسه بز بويله بر شيئه جواب ويره‌مز (آلقش، پك طوغری سوزلری).

مانوئل قره صو افندی — موقت قانونلر وار دائمی قانونلر وار هر بر قوتك بولنديغی بر صره‌ده، بر زمانده او احتياجات زمانه كوره بر نظام ياپار واو نظامی‌ده مجلس مبعوثان دوشونور پروغرام تنظيم ايدر بر نظارته‌ده لزوم تطبيقنی حواله ايدر وحتی حواله ايده‌جكی نظارتده عدم تطبيقنده اصولی وجه ايله حركت ايدر. آندن طولايی بوكون بويله بر مسئله ايچون ايديله‌جك بر معامله‌ده بوندن عبارت اوله‌بيلير. بوكون مغدورين وار. معاش آرا يورلر. بزاويله شورای دولت ياخود هيئت وكلا قرار اتخاذ ايدوبده نظام شكلنده هيچ بر قرار، انحصار صورتنده قرارلر وقوعنه ميدان ويرماملی‌يز. بو صورتله رأيه حواله ايدلمكله و موقت صورتده نظام ياپلمسی ايچون ينه لايحه قوميسيوننه وياخود عرضحال، تقرير قوميسيوننه حواله ايدلديكی حالده، حتی مادامكه بوكون بوكا لزوم كورلديكی حالده اعتراض ايده‌جك اولانلر بر تقرير ويره‌بيلور. بويله بر قرار اتخاذ ايتديكی تقديرده كوره‌جكز كه هيئت وكلانك شمدی‌يه قدر و بوندن صكره اتخاذ ايده‌جك پك چوق قرارلری وار. بلكه بر نظام درجه‌سنده قوتلی اولور و بو صورتله استعمال ايديلور. بوكا ميدان ويرمامك ايچونده بوصورتی تكليف ايدييور. بو صلاحيتمز داخلنده‌در. دكلدر ديرسه‌ك كندی قوتمزی تخفيف ايتمش اولورز. بناءً عليه اكر بو قبول ايدلميه‌جك اولورسه موقت اولمسی لازم كلير.

دوقتور رضا توفيق بك — افندم محترم ارقداشم قوزميدی افندينك سويلديكی شايان دقت ايسه‌ده بوراده حقوق عموميه‌يه تعلق ايدن بيوك بر مسئله وار. بو آدملر ظلمديده‌درلر.

تعيينی صورتيله مطالعه ايتمليدر. يكديكرينه قارشو خفيه‌لك ايتديكندن وياخود بيوكلرينه قارشو خفيه‌لك ايتديكندن طولايی طرد اولنانلرده واردر. فقط بوكون بويله بر مسئله تحدث ايتديكی زمان بز حقوق عموميه‌يه تعلق نظر دقته الـه‌رق اولانجه قوتمزله او حكومتی كه كچمش دور استبدادك قربانلری ايديلر بز انلرك حقوقنی مدافعه ايتمكله صلاحيتدارز بوراده ظن ايدرم كه بوندن مهمده بر وظيفه‌مز يوق حتی بن هر كسله برابر وهر كسدن زياده ايسترم كه بونلرك حقوقنی محافظه ايده‌لم تعيين ومعاش بيلمم نه مسئله‌سنه كلنجه اوبشقه، لكن مظلوم اولان بو آدملرك حقوقی حالا آياقلر آلتنده المزده قطعياً معمول به اوله‌جق بر قانون صريح يوقدر. چونكه اوقانونی بز ياپه‌جغز. قانونمز اوته‌دنبری آزچوق طوپاللايه كيدن بر شيدر بر قاعده‌در قانون صلاحيتنی حائز دكلدر. بتون بتون قانونسزلقده ياشامق ايستمديكمز ايچون تعامل قديمه‌ده بر مدت رعايت ايديورز. آنكچون بونلر اوفق تفك تعديلات ايله او قانونك مجراسنه يواش يواش كيره‌بيلور. قانونده هر شيده بو حقوق عموميه‌يی محافظه ايچوندر. بن حقمی محافظه ايده‌مين قانونی نه ياپايم؟ بوقانونی بز كندمز ياپه‌جغز آنكچون حقوق عموميه مسئله‌سيدر. بونی براقديغكزی ايستمم. (آلقش)

نسيم مازلياح افندی — هيچ شبهه يوقدر كه بر هيئتك بيوكلكی، عدالتپرورلكی، عظمتی صلاحيتنی وظيفه‌سنی بيلمكله اولور. بز هيئت مبعوثان قوهٔ قانونيه‌نك بر جزئنی تشكيل ايدييورز واو اعتبار ايله تفريقی قوا قاعده‌سی موجبنجه بز هيچ بر وقت قوهٔ اداره‌يه مداخله ايده‌ميز. بو اساس قبول ايدلمكله برابر بعض خصوصات واردركه قوهٔ قانونيه بالضروره قوهٔ اداره‌نك معاملاتنه مداخله ايدر. سزه اوفق بر مثال ارائه ايده‌جكم بز انحصارلر حقنده، امتيازلر حقنده بر قانون تصديق ايدرز. انی اداره‌يه ويريرز آنی اجرا ايديكز ديرز بو قوهٔ اداره، النده قانون اولمغله برابر مهم بر مسئله تحدث ايتديكی زمان كيفيتی مجلس مبعوثانه عرض ايدرز. عجبا مجلس مبعوثان اوزمان ديرمی كه بز بونك يولنی كوستردك آرتق سز بونی اجرا ايله مكلفسكز بزدن بونی بردها صورميكز دنيليرمی؟ قطعياً دينه‌مز. رجا ايدرم بر قاعده واردركه مجلس مبعوثان قوهٔ قانونيه اولمغله برابر بعض مهم خصوصاتده قوهٔ اداره‌نك ايشلرينه مداخله ايدر خصوصيله او مداخله كيفيتی طوغريدن طوغری‌يه قوهٔ اجرائيه طرفندن وقوع بولان بر طلب اوزرينه اولورسه اكا مع الممنونيه تبعيت ايتملی بالمجبوريه اكا تبعيت ايتمك واو ايشی كورمك لازمكلور شمدی بو مسئله‌نك اهميتی، خصوصيتی دركاردر ذاتاً رضا توفيق بك برادرمز طرفندن كوسترلديكی وجهله بو بابده مجلس مبعوثانمزجه بر قرار اتخاذ ايدلمسی لزوم قطعی تحتنده‌در چونكه ناظرلرمز، هيئت وكلامز، قوهٔ اجرائيه‌مز بو خصوصده، بو مسئله حقنده طوغريدن طوغری‌يه كندی تشبث شخصيلريله بر قرار اتخاذ ايده‌مزلر و بو قرارك مجلس مبعوثاندن صادر اولمسنده علويت واردر. طوغريدن طوغری‌يه بو ظلمديده اولان كيمسه‌لره بر صدای معاونت كونده‌جك اولورسه‌ق البتده آنلرك كورمش اولدقلری ظلملرك مسئله‌ده اك بيوك بر مكافاتی اولور.

قوزميدی افندی — مقام صدارتك تذكره‌سيله موضوع بحث اولان مسئله‌ده علاقه‌دار اولان مغدورين دور سابقك حاللرندن طولايی تكميل حسياتمله حتی آغلايه آغلايه آجيديغمه هيچ شبهه ايتميك جمله‌كزك بويله اولديغنه هيچ شبهه ايتمم فقط بنده‌كز ظن ايدرم كه ملتك بوراده بزه تحميل وتوديع ايتمش اولديغی وظائف ايله حسياتمز اره‌سنده بر آز مسافه وار. بز بوراده حسياتمزله ايفای وظيفه صلاحيتنی حائز دكلز. بزم وظيفهٔ موكوله‌مز شكل ادارهٔ جديده‌مزك محافظه‌سيدر. بو قانونك حدوديله واوقانون تعيين ايتديكی وفن حقوقده معلوم اولان قواعد اساسيه ايله معيندر بز دولتك قوهٔ قانونيه‌سی يز امور اداره‌يه هيچ بر صورتله مداخله ايده‌ميز نسيم مازلياح افندی ارقداشمك سويلديكی حال اويله بر قوهٔ اداره‌يه مداخله ايتمكی اثبات ايتمز طبيعی بر امتياز ويريلور ايسه آنك حقنده ياپيله‌جق معامله‌نك ايفاسی لازمكله‌جكی ايچون بزه كلير يوقسه امور اداره‌يه حقمز اولديغی ايچون دكل امور اداره‌يه مداخله ايتمكله اك بيوك حقمزی

غائب ایتمش اولورز. اوحقمز نه‌در تدویره مأمور اولان هیئت وکلادن آرامغه صلاحیتدار اولدیغمز مسئولیتی اخلالدر. آنکچون بزم مجلسمز امور اداره‌یه مداخله‌سی حقنی بر صورتله حائز دکلدر. حائز اولمدقدن بشقه شکل اداره‌نك محافظه‌سی قوهٔ قانونیه‌نك قوهٔ اجرائیه‌دن متفرق بر حالده قالمسیله قائمدر اکر که بو ایکی قوا بر بریله قاریشرسه او وقت کلدی ادارهٔ مستبده. ایکیده برده قوهٔ قانونیه ایله اداره‌یی بر برینه قاریشدیره‌رق او وقت بر ادارهٔ مستبده یاپارسکز، استبدادی بشقه‌سنك الندن آلیر سز استعمال ایتمش اولورسکز. بنده‌کز ظن ایدرسه‌م بوهیچ بر وجهله تجویز ایدلمه‌ملیدر. (آلقشلر)

رضا توفیق بك — براوو شبهه یوق هیچ شبهه یوق.

قوزمیدی افندی — (دوام ایدرك) شمدی صدارتك بزه نظر دقتمزه عرض ایتدیکی مسئله‌نك مهم اولدیغنی قبول ایتمکله برابر حسیاتمزله مقتضایی نصل تفریق ایده‌جکز. صدارت بزه بر شی تبلیغ ایتسون. دیسون که مظلومین اولمق اوزره بر چوق محتاجین واردر. بونلره تخصیص و توزیع ایدلمك اوزره خزینهٔ جلیله‌دن شوقدر بیك غروش تخصیص ایدلسون. بز بر قانون یاپالم. یوقسه بویله بر طاقم استدعالر ایله نه یاپه‌جغمزی بن بیلمیورم. یوقسه بز ارائهٔ طریق ایدك یولنده‌کی افاداتی قبول ایتمز. رد ایدرز. (طوغری صدالری)

آرتاس افندی — سویله‌جکم قالمدی.

جاوید بك — بنده‌کزده تماماً قوزمیدی افندینك فکرینی ترویج ایدرم. ادارهٔ سابقه‌ده ظلم کورنلر حقنده حکومت بر قانون لایحه‌سی تنظیم ایتسون آکا کوره تعین ایدر یوقسه بزه بویله تذکره یازمق حکومتك وظیفه‌سی دکلدر.

لطفی بك — هیئت وکلانك شوکلن تذکره‌سنی بر قانون لایحه‌سی حالنده کورملی یز.

رئیس وکیلی — اوحالده کافی درجه‌ده مذاکره ایدلدی. آرایه وضع ایدیورم.

نافع پاشا — قوزمیدی افندینك افاداتنی تمامیله تصدیق ایتمکله برابر بو خزینه‌دن چیقاجق پاره کیمك مالی اولدیغنده هیئت کرام بیلملیدر آجلقدن کبرن زمان استبداده کندی مرتبات امیریه‌سنی ویرنجه‌یه قدر طیاقلر آلتنده قالان بیچاره کویلولرك مالیدر آکا کوره دوشونلسون.

محمود ماهر افندی — افندم صدارتدن بزه بر لایحه کلمش. بونی بز جف القلم رد ایده‌میز ظن ایدرم انجمن مخصوصنده بر قرار اتخاذ اولنور. مذاکره‌دن صکره جواب ویریرز.

رئیس وکیلی — بوقدرمی؟

محمود ماهر افندی — بوقدر افندم.

اسماعیل ماهر افندی — ویرمش اولدیغم تقریر بونلرك حقنده‌در. بونکله مناسبتی وار. اوده اوقونسون.

رئیس وکیلی — انجمنه کیتمشدر افندم.

حسین جاهد بك — ظن ایدرم که حکومتك بومسئله‌یی بزه صورمسنده بلکه بشقه بر حکمت واردر. چونکه طشره‌ده بولنان مظلومین آره‌سنده رضا توفیق بکك دیدیکی کبی آمریق ژورنال ایدرك کیتمشده واردر. آنلرك بعضلری استانبوله عودت ایتدیلر بونلره اسکی مأموریتلرندن فضله معاش تخصیص ایدلدی. وبو مطبوعاتده قیل وقالی موجب اولدی. بوندن طولایی بواسکی خفیه‌لره معاش ویریله‌جکمی شمدی حکومت بونی مجلس مبعوثانك باشنه آتمقله کندیسنی مشکل بر موقعدن قورتارمق ایستیور. بز بوکا قولایجه قاپیلمیه‌لم. قوزمیدی افندینك دیدیکی کبی بزه بونك قانون لایحه‌لری شکلنده کوندرلسی لازمدر. حکومت تدقیق ایدر. حکومت ایجاب ایدرسه طشره‌یه کوندریلنلرك اسباب مغدوریتنی آرار. بونلرك میاننده حقیقةً مغدور وارمیدر. یوقسه بر ژورنالجیلق یوزندن کیدن وارمیدر، یوقمیدر، آرار. بونی بر قانون شکلنده بزه تبلیغ ایدر.

توفیق افندی — دور سابق استبدادك ظلم کورمشلرندن بریسی‌ده بنم. بندکزم که، فزانه تا صحرای کبیره واورادن کنیه‌یه کیتدم. بنم اسباب نفیم حالا دوائرجه معلوم دکلدر. بر متصرفك کیفنه قربان اولمشمدر. بومتصرفك بویله کیفنه قربان اولانلر بنم کبی پك چوقدر. بو آدملر حالا متصرفلقلرده‌در حالاده بعضلری طولغون طولغون معزولیت معاشی آلیورلر. دور استبدادك بویله بعض عقربلری بزم سینه‌کاهمزده بیك درلو یاره آچمغه مهیا بولنه‌جقلر. بونلر مذکره‌لرنده اجرای معدلت طلب ایدیور. مغدور ایدیلانلرك صره‌سنه‌می ایندیریله‌جکدر. بونلری صورمق ایستیورز. اجرای معدلت ایتدیرمك یستیلیور مجلسمزده بومغدورینك، بومظلومینك حقوقنی محافظه ایدرسه بیوکلك کوسترمش ابله‌جقدر. ظلمدیده اولانلر اجرای معدلت اولمسنی طلب ایدیورلر.

ماهر افندی — بنده‌کزك ویردیکم بر تقریر وار افندم.

رئیس وکیلی — سزك تقریرکز بوکون اوقونه‌جقدر. شمدی افندم صدارتك تقریرینه شویولده جواب ویرملکمز لازم کلیور. بونك بر لایحهٔ قانونیه صورتنده مجلس مبعوثانه کوندرلمسی اقتضا ایدر بوسر قوهٔ اجرائیه‌یه عائد بر وظیفه‌در مجلس مبعوثانه کوندریله‌جك شی لایحهٔ قانونیه صورتنده کوندرلمسی ایجاب ایدر دیه بر جواب ویرلمك لازم کلیور. بو خصوصه دائر سوز کسلمشدر.

قوزمیدی افندی — اویله دکل افندم بو معاشات ذاتیه حقنده بر تذکره‌در. اوراق دکلمی طبیعی انجمنه کیده‌جك او انجمن لزومنی کوستره‌جك بر طرفدن ده بز بر نظام یاپمق ایچون تکلیف ایتملیز.

رئیس — بو ایکنجی مسئله‌در افندم. رجا ایدرز افندم سکوت ایدیکز. برده انجمنه کوندرلمسی فکری واردر انجمنه کوندرلمسی فکرینی قبول ایدنلر النی قالدیرسون. انجمنه کوندریله‌رك اوراده تدقیق ایدلدکدن صکره مذاکره‌سی. بونی کمسه قبول ایتمیور. بو صورتله جواب ویره‌جکم.

لطفی بك — هانکی انجمنه، شعبه‌یه کوندره‌لم تدقیق ایدلسون.

دیکر بر مبعوث — بودجه انجمننه تعلقی یوقمیدر افندم. (خیر خیر صدالری)

رئیس — شمدی صدارته شویولده جواب ویریله‌جکدر افندم. بو قوهٔ اجرائیه‌یه عائد بر وظیفه‌در. قانون لایحه‌سی ماهیتنی حائز دکلدر.

عزمی بك — بیوردیغکز جواب پك موافق اولور.

رئیس — بو سوزی قبول ایدنلر النی قالدیرسونلر.

یوسف کمال بك — رئیس بك افندی مساعده ایدیکز بر قاچ سوز سویلیه‌یم. دنیاده ملتك عهده‌سنه دوشن بر وظیفه واردر. مغدورینك کوردکاری ظلم و غدرده تصدیق ایدلملی. ملت بوراده اومغدورینك او مظلومینك مساعیسی سایه‌سنده طوپلاندی. حقوقنی‌ده آنلرك سایه‌سنده محافظه ایده‌بیله‌جك. ملتك عهده‌سنه دوشن بر وظیفه‌وار. بز اونلری باشد صاووب آتیویرر ایسه‌ك بزم شانمزه لایق اولماز.

خلاجیان افندی — بنده‌کزده تماماً یوسف کمال بك وسائر رفقامك فکرلرینه اشتراك ایدرم. وشونی‌ده علاوةً سویلرم که افندم بزم مجلسمز یالکز قانون لایحه‌لری حقنده بر قرار اتخاذ ایتمز. یالکز قانون لایحه‌لرینی دکل. خیر یالکز بویله دکلدر افندم. بزم مجلسمز قانونلر وضع ایدر. صکره‌ده بشقه‌جه قرارلر اتخاذ ایدر بناءً علیه بنده‌کز ....

بر مبعوث — قرار ویرلدکدن صکره نه‌دن دیکله‌نیلیور؟

رئیس وکیلی — دور استبداد مغدورینه اجیمامق الدن کلمز. جمله‌مز بوحسه اشتراك ایدییورز. بناءً علیه ایشی مجرای قانونیسنه ارجاع ایده‌لم. اویولده صدارته بر تذکره یازارز

رضا نور بك — عاجلاً یاپسونلر، بوکا بر قرار ویرسونلر.

رئیس وکیلی — شبهه‌سز افندم قسطمونی مبعوثی اسماعیل ماهر افندی طرفندن ویرلمش بر تقریر وار.

اسماعیل ماهر افندی — منفیلر حقنده مطالعهٔ مخصوصه‌م واردر. بونلره بنده‌کز واردات بولیورم. آنك اوقونمسنی طلب ایدرم.

رئیس وکیلی — تقریر اوقونه‌جق افندم.

(کاتب مفید بك طرفندن قسطمونی مبعوثلرندن اسماعیل ماهر افندینك منفیلر حقنده‌کی تقریری قرائت ایدلدی).

مجلس مبعوثان ریاستنه

بعونه تعالی بوندن صکره (رتبة العلم اعلی الرتب) منطوق منیفنجه هرکس علم واقتداری سایه‌سنده کسب شرف ایده‌جکندن و ممتاز بولنه‌جغندن واوته‌دنبری ملت اراسنه نفاق وحسد القا ایدن وهرکسجه وطن ایچون مضرتی معلوم بولنان رتب ملکیه ایله رتب علمیه‌نك الغاسنی ومحاورات رسمیه‌ده وقت غائب ایتدیرمکدن بشقه هیچ بر ایشه یارامیان القاب و تعبیرات زائده وعبارات تعظیمیه‌نك و (اولبابده امرو فرمان حضرت من له الامرکدر) کبی بلا فائده خاتمه‌لرك یازلمامسی ومقصد نه ایسه یالکز اندن بحث ایدلمسنی وهر شیئك غایت اچیق وقیصه عباره‌لر ایله یازلمسنی طلب وبوخصوص مهمك سریعاً قرار التنه النمسی ایچون اشبو تقریرمك اجتماع عمومیده بعدالقرائه روزنامهٔ مذاکراته درجنی استرحام ایلرم

قسطمونی مبعوثی
اسماعیل ماهر

رئیس وکیلی — افندم اولا رأیه مراجعت ایدیورم بوتقریرك نظر دقته آلنوب آلنمامسی ایچون. اوتقرر ایتدکدن صکره طبیعی انجمنه کیده‌جکدر. بوبابده رأیه مراجعت ایدیورم.

بر مبعوث — تقریر اوله‌ماز. بر لایحه ویاخود بر استدعا شکلنده ویرلمسی لازم کلور.

رئیس وکیلی — بونك نظر مطالعه‌یه النمسنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالدیرلدی)

اکثریت واردر افندم. اوحالده بونی لایحه قومیسیوننه حواله ایدرز.

مبعوثلردن بری — رئیس بك افندی استدعا قومیسیوننه حواله اولنه‌جقدر لایحه قومیسیوننه دکل.

رئیس وکیلی — پك افندم. شمدی رتبه‌لرك الغاسنه ومهر یرینه امضا وضعنه دائر اولان تقریر اوقونه‌جق. (کاتب بك طرفندن بو بابده‌کی تقریر دخی قرائت ایدلدکدن صکره)

رئیس وکیلی — بونك انجمنه کیتمسنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون.

شفیق افندی — قانون اساسینك یدنجی ماده‌سنده اعطای رتب ونشان حقوق مقدسه‌دندر. بز بو ماده اورته‌یرده طورورکن بو حقوق مقدسه‌یی اورته‌دن رفع ایده‌جك بر تکلیفی موقع مذاکره‌یه قویمق قطعیاً مخل قانوندر.

قوزمیدی افندی — اسماعیل ماهر افندی طرفندن ویریلان تقریرده مبعوثانك نظر دقتنه عرض اولنان مسئله قانون اساسی ایله حقوق ذات حضرت پادشاهی‌یه تودیع اولنان حقوقله هیچ بر مناسبتی یوقدر. او قانون اساسیده ذات حضرت پادشاهی‌یه تودیع ایدیلان صلاحیت بر مقامی اشغال ایدن ذواته اومقامه مناسب رتبه‌لر وسائر شیلری احسان ایچوندر. بر طاقم کیمسه‌لره رتبه ویرلمش، هیچ بر مأموریتی یوق ایکن هیچ بر صفتی یوق ایکن مساواتی اخلال ایدر درجه‌ده بر طاقم کسانی بر برینه تمییز ایتدیرر بر طاقم رتبه‌لر واردر که بونلر بر قانون مخصوصه مستند دکلدر. شمدی بورتبه‌لرك لغوی تکلیف اولنیور بوتکلیفده مصیبدر. بو نظر اعتباره آله‌بیلیرز بناءً علیه بوتکلیفك قبولی ایله انجمن مخصوصنه حواله‌سنی طلب ایدرم.

شفیق افندی — شمدی بورتبه‌لرك لغوی تکلیف اولنیور دکلمی افندم؟ شوآنه قدر حائز رتب اولانلرك لغوینه قرار ویرلدیکی حالده ارادهٔ سنیه ایله اعطا اولنان بر رتبه‌نك نزعی اقتضا ایدیور.

رئیس وکیلی — نظر دقته النمسنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون. اکثریت آرا ایله قرار ویرلدی.

امراه افندی — قانون اساسینك تعدیلی ایله مشغول اوله‌جق قومیسیونه ویرلمسی موافق منطقدر. اورایه کوندرلمسنی تکلیف ایدیورم.

خلاجیان افندی — بوراده ایکی مسئله واردر. بری رتبه‌لرك الغاسی اوبری مهر یرینه امضانك استعمالی.

رئیس وکیلی — اورایه کلمدك افندم. او بشقه بر تقریردر. بر یرده یازلمش آیری بر تقریردر. بر کشی طرفندن یازلدیغی ایچون ....

(کاتب امضا و مهر حقنده‌کی تقریری قرائت ایتدی).

مجلس مبعوثان ریاستنه

ذاتی مهرلرك استعمالی کوچ وتقلیدی پك قولای اولدیغندن محاذیری درکار بولندیغی جهتله بعدما هر درلو اوراقه ذاتی مهرلر باصلمیوب یالکز اوقوناقلی صورتده امضا قونمسنی طلب ایدر واشبو تقریرمك اجتماع عمومیده اوقوندقدن صکره روزنامهٔ مذاکراته درجنی طلب ایلرم.

قسطمونی مبعوثی
اسماعیل ماهر

قره‌سی مبعوثی حسبی افندی — مهر حقنده درمیان ایدیلان لایحه (ایشیتمیورز صدالری) خطه اعتبار ایدیلوب ایدلمامك خاتمه اعتبار ایدیلوب ایدلمامك هر ایکیسی اجتماع ایله باعث شبهه اولدیغندن عین قانون مدنیتمزه تابعدر که لایتغیردر. حتی بو جمله‌نك معلومیدر که مجلهٔ احکام عدلیه‌ده بو خصوص حقنده تصریحات واردر. (طوغری طوغری صدالری) لایتغیر ولایتعزل بر قانونه قارشی سوز سویلمکه محل یوقدر.

اسماعیل پاشا — جمعیت بشریه‌ده اکثریتله مهر اصولی تعمیم اولنمسنك سببی قرا وقصبه‌لرده اهالئ ناسك جمله‌سی کندی اسمنی یازه‌مدیغندن کندی نامنه بر مهر حك ایتدیره‌رك ناموس ومکتوبی ومعاملات رسمیه‌سنی اومهرله یاپار، انشاالله دولت و ملت سایه‌سنده معارفمز مکتبلرمز اودرجه‌یه کلور (کورلتیلر) کویلرده مکتب آچیلور عالم اوقور یازار. (آلقشلر)

رئیس وکیلی — محتاج ایضاح اولمدیغنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (دکل دکل صدالری) آیدین ولایتنده آن بآن تکون ایدن وتزاید ایتمکده اولان شقاوتك منع تکرری حقنده نه‌کبی تدابیر اتخاذ ایدلمکده اولدیغی ووالی رؤف پاشانك هیچ برایشه یارامدیغی ثابت ایکن یرینه برینك تعیین ایدلمامسنك داخلیه نظارتندن استیضاحنه دائر ویریلان تقریرك مذاکره‌سی واردر (مذکور تقریر صورتی کاتب مفید بك طرفندن اوقوندی)

محمود ماهر افندی — افندم مقررات‌مز پك کیفی اولیور. اولا نظامنامهٔ داخلی‌یه توفیق حرکت ایتملی‌یز. مادام که مبعوثاندن بری طرفندن ویرلمش بر لایحه‌در. انجمنه کیتملی له و علیهنده سوز سویلمك اکا عائددر.

رئیس وکیلی — ٢٧ نجی ماده‌ده هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندقدن صکره تکلیفك نظر مطالعه‌یه آلنوب آلنمامسی حقنده رأیه مراجعت اولنور. بو رأیی البته نظر اعتباره آله‌جغز. بو مهر مسئله‌سنك نظر مطالعه‌یه آلنوب آلنمامسی حقنده رأیه مراجعت ایدیورم. (عموم طرفندن نظر مطالعه‌یه النمامسی بیان ایدلدی).

رئیس وکیلی — قانون اساسینك ولایاتده مجلس عمومی تشکیلنه دائر اولان ماده‌لرك عدم تطبیقی اسبابنك داخلیه نظارتندن استیضاحنه دائر اولان تقریرك مذاکره‌سی واردر. افندم بوبابده سوز ایستیان وارسه اللرینی قالدیرسونلر. یالکز پنجشنبه کونی داخلیه ناظری کله‌جکدر. او زمان ایستنیلورسه استیضاح ایدیلور.

عارف بك — داخلیه نظارتندن بو مجلسلرك همان تشکیل ایدلمسی رسماً اعلان ایدیلیور. وادرنه ولایتنجه‌ده کانون ثانینك اون بشنجی کونی اجتماعه دعوت اولندیغنی ادرنه غزته‌سنده کوردم. بو صورتله موجب استیضاح برجهت قالمیور.

پاغه دوروف افندی — اساساً بو مسئله موجود اولان قانون ایله حل ایدیله‌جك مجالس عمومیه اهالینك ملتك وکیلاری اوله‌ماز.

واصف افندی — بو نظاماً تقرر ایتمش برشیدر بو استیضاحك ردینی طلب ایدرم. افندم بونلرك طوپلانمسنه دائر نظام وار طوپلانمامسی ایچون برشی وارمی؟ مجلس عمومیلرك طوپلانمامسنه دائر برامر یوقدر.

مغنیسا مبعوثی شکیب بك — مساعده‌لریله ایضاحات ویره‌یم. آیدین ولایتی بوکون نه حالده‌در. قان آغلیور. کیمسه مالندن، جانندن امین دکلدر افندم. بتمشدر. بونی دوراستبداده اوزمانه حمل ایدیوردك. دور حریت کلدی. ینه اصلاح اولمدی. ینه اسکی حالده‌یز هیچ برشی یوقدر افندم. آیدین والیسی رؤف پاشا برایشه باقماز. حکومت اوته‌دنبری اشقیا تنکیلنده اهالینك موفقیتنی کسب ایدر. مساعده ایدرسه‌کز ایضاحات ویره‌یم....

عارف بك — رئیس بك افندی بونك قبول وعدم قبولی حقنده قرار ویریکز.

رئیس وکیلی — بونك قبول وعدم قبولی حقنده رأیه مراجعت ایدیورم افندم (کورلتی ومناقشه) قناعت کاملهٔ وجدانیه اولدیغی اکلاشلدی. هیئت عمومیه بونی قبول ایدیور. بو مواد عمومیه یارین داخلیه ناظری کلدیکی وقت کندیسندن صوریلور. شمدی پنجشنبه کونی داخلیه ناظری کله‌جکلر او میانده بونك‌ده استیضاح ایدلمسی لازمدر. یالکز ماده تصریح ایدیله‌رك (کورلتی) افندم مساعده بیوریکز. ولایات سائره‌ده برلکده سؤال ایدلسون (کورلتی) شمدی ماده تصریح یده‌رك کندیسنه تقریر یازیله‌جقدر افندم. (موافق صدالری) دیکر ولایات ایچونده اسم تصریح ایده‌رك تقریر ویرلیدر. انك ایچون شمدی یالکز رؤف پاشا حقنده استیضاح ایدیله‌جکدر. صکره دیکر ولایات ایچونده استیضاحه دعوت اولنه‌بیلور. ایدین ولایتی ایچون کندیسندن استیضاح ایدیله‌جکنه دائر ویریلن تقریرن بحث ایله مذکره یازیله‌جقدر فقط پنجشنبه کونه قدر یازیلورسه بلکه کندیسی معلومات استحصال ایده‌مز. انك ایچون جمعه ایرتسی کونی‌ده مالیه ناظری کله‌جکدر. بازار ایرتسی کونه تعلیق ایدلسون. (قبول صدالری)

مازلیاح افندی — رجا ایدرم افندم بونك حقنده سوز سویلیه‌جکم.

رئیس وکیلی — استیضاح قبول ایدلمشدر افندم.

مازلیاح افندی — استیضاح حقنده‌رچوق اسباب وار. آنلری عرض ایده‌جکم.

شکیب بك — بوکون آیدین ولایتی آتش ایچنده‌در کیمسه ناموسندن امین دکلدر.

مازلیاح افندی — اوندن اول سوز ایستدم. (کورلتی)

شکیب بك — رئیس بك افندی بونده نه محذور تصور ایدیورلر. قبولدن صکره سوز سویلمکه نه لزوم واردر. مبعوثان کرامدن برینك بویله قانون خلافنده سوز سویلمسنه تأسف ایدرم.

رئیس وکیلی — قبول ایدلدی.

بر مبعوث — لکن افندم یالکز بو ولایته عائد دکلدر.

رئیس وکیلی — انلر ایچون آیری آیری تقریر ویرملی افندم.

(کاتب مفید بك تصفیهٔ رتب عسکریه حقنده‌کی تقریری قرائت ایتدی.)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

دوراستبدادده توجیه اولنان رتب عسکریه‌ده اقتدار وقدم کبی ترفیه وترقینك مابه‌الاستنادی اولمسی لازم کلن ایکی اساس مهمه رعایت ایدلمه‌مش اولدیغندن بوحال اردولرمزی و انتظام عسکری‌یی اخلال ایتمك تهلکه‌سنه معروض ایده‌جکندن محترم ومعظم اردومزك استکمال اسباب انتظامی ضمننده بوبابده حربیه نظارتنجه یاپلمش اولمسی لازم کلن قانون لایحه‌سنك برآن اول مجلسه کوندرلمسی ایچون نظارت مشار الیهایه تذکره تسطیرینی عرض ایلرم. فی ٢٩ کانون اول سنه ٣٢٤

ادرنه مبعوثی

طلعت

رئیس وکیلی — رفقای کرامزدن مانیاسی زاده رفیق بکك مضبطه‌سی کلمش ارزو بیوریلورسه اوقویه‌لم (های های صدالری).

(کاتب بك طرفندن مذکور مضبطه قرائت اولندی ختامنده عموم طرفندن قبول ایدلدیکنه دائر القشلرده بولندی).

رئیس وکیلی — مانیاسی زاده رفیق بك مجلس مبعوثان اعضالغنه تعیین ایدلدی. بوکونکی روزنامهٔ مذاکراتمزده برشی قالمدی. یارین روزنامهٔ مذاکراتده بر استیضاح واردر صدر اعظم پاشا حضرتلری کله‌جك ومسائل داخلیه وخارجیه حقنده ایضاحات ویره‌جکدر یارینکی مشغولیتمز بودر. وقتمز قالورسه تبریکنامه‌لرده مضبطه‌لر وارسه آنلر قرائت ایدیله‌جکدر.

یارین ساعت یدیده اجتماع.

(ساعت اون ایکی‌یی یکرمی کچه مجلسه ختام ویرلدی)

مواد عمومیه

متصرف مکتوبجی قائممقام تحریرات مدیری کبی مأمورین ملکیه برمدتدن بری برر وسیله ایله مأذونیت آله‌رق موقع مأموریتلرندن تباعدله مدت مأذونیتلرینك ختامنده‌ده ایشلرینك باشنده بولنمامقده واکثری درسعادته کله‌رك صنفلرینك فوقنده برر مأموریت استحصالی ایچون مقاماته مراجعتله اصولاً ونظاماً قابل ترویج اولمیان مطلبلرینی استحصال ضمننده بر طاقلری همان کل یوم ازعاجاتده بولنمقده اولملرینه وبوحال برطرفدن مرکزده‌کی وظیفه‌دارانی بیهوده اشغال دیکر طرفدن‌ده هم مرکزك همده بو مأمورلرك مکلف اولدقلری وظائف مهمه‌یی اخلال ایتمکده بولنمسنه بناءً نظارتدن ویریلن مأذونیتلرك مدتلرینی کچیروبده عودت ایتمین مأمورین ملکیه اولدیغی حالده یرلرینه دیکرلری همان انتخاب واعزام اولنمق اوزره اسم ومأموریتلرینك ومدت مأذونیتلری هانکی تاریخده منقضی اولدیغنك سریعاً اشعاری وطوغریدن طوغری‌یه ولایتجه ترخیص ایدیلوب‌ده کذلك مدت مأذونیتلری ختام بولمش ایکن عودت ایتمین و مأموریتلری محتاج استیذان اولمیان کوچك مأمورلر وارسه انلرك یرلرینه‌ده محللرنجه مناسبلرك همان تعیینی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن سیامدن ماعدا عموم ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌یه ١ کانون ثانی سنه ٣٢٤ تاریخلی تلغرافنامه ایله تعمیماً اشعار ایدلمشدر.

اوچیوز اوچ امضایی حاوی اوله‌رق سوکه‌دن مقام صدارتعظمایه کشیده قلنان تلغرافنامه‌نك صورتیدر:

هر برطاش وطوپراغی اباواجدادواولادمزك خون مظلومیتیله ملمع کریدمزك یونانستانه الحاقی حقنده‌کی خبرلر بالجمله عثمانلیلری دلخون ومحزون ایلدکله جزیرهٔ مذکوره‌ده‌کی حقوق حکمرانئ عثمانیه‌مزك محافظه‌سی اغوزنده فدای جان ایلمکله جمله‌مز عهدوپیمان ایلدیکمزدن شایعات مذکوره‌دن متولد تأثرات قلبیه‌مزی مجلس ملتمزه عرضله حقوق مقدسهٔ مذکوره‌مزك ذره قدر خللدار اولمسنه مساعده ایدلمیه‌جکی مسئلهٔ مزبوره‌نك تسریع مذاکره‌سندن استبشار اولنمغله بوبابده ابراز بیوریلان مأثر وطنپرورانه‌لرندن طولایی تشکرات منتدارانه‌مزی کافهٔ وکلای امته تقدیم ایلرز. فی ٢٩ کانون اول سنه ٣٢٤.

***

حضور سامئ صدارتپناهی‌یه

کریدك یونانستانه الحاقی شایعهٔ سقیمه‌سی بتون تویلرمزی اوربردی. اسکدن بری حادثات فجیعه‌سی وخاطرات الیمه‌سی قلبلرمزی چاك ایتمکده اولان سوکیلی جزیره‌مزك بویله بلا سبب الدن چیقمه‌سنه بز عثمانلیلر بردرلو راضی اوله‌میز. ایشته بوشیوع جانخراش اوزرینه مسلم وغیر مسلم اون بیك اهالی دعا میداننده اجتماع ایدرك صوك قطرهٔ خونمزی ایثار ایدنجه‌یه قدر وطن مقدسمزك هر ذرهٔ خاکینك تمامئ محافظه و مدافعه‌سنه عهد وپیمان ایلدیکمزی کمال اهمیتله عرضه مسارعت ایلرز.

محمد حلمی ابراهیم عشاق معاهدلر وکیللری

خالد

کریدی مصطفی رستم علی رضا احمد طاهر

اوخانس یورکی خره‌لبو راغب

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

خداوندکار ولایتی والی وکالتندن

شو کونلرده کوتاهیه‌ده اغتشاش ظهور وبین‌الاهالی قتل و جرح کبی وقوعات تحدث ایلدیکی حقنده بعض شایعات حادث و شوحالك علاقه‌دار اولانلرله کوتاهیه اهالیسی آره‌سنده تحقیق‌ماده ایچون مخابره‌یی استلزام ایلمش ایسه‌ده لواء مذکورده له‌الحمد امن و آسایش عمومی برکمال اولوب عادی وقوعات بیله ظهور ایتمدیکی جهتله شایعات واقعه‌نك تکذیبی متصرفیت مذکوره وکالتندن اشعار اولنمغله بوبابده ایجاب ایدنلره تبیین حقیقت اولندیغی معروضدر.

فی ٢٧ کانون اول سنه ٣٢٤

***

دیاربکر ولایتندن

پرواری وغازان وشروان‌وارو‌ه وسعرد قضالرنده‌کی محکومیندن بوکرده اوتوزیدی نفرك استیمان ایلدکلری سعرد متصرفلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر فرمان. فی ٢٩ کانون اول سنه ٣٢٤

***

کوتاهیه متصرفلغندن

ارادهٔ نظارتپناهیلرینه امتثالاً دون موقع مأموریت بندکانه‌م اولان کوتاهیه‌یه کلدم مأمورین موجوده ومتحیزان بلده چاکرلرینه قارشو هردرلو احترامات فائقه‌ده بولندیلر. اسایش وامنیت موقعیه‌ایسه حال کمالده‌در حقیقت بو مرکزده ایکن شورای امت غزته‌سنك ٣٠ کانون اول ٣٢٤ تاریخ و ١٤٠ نومرولی نسخه‌سنده بودفعه حق‌چاکریده کوتاهیه اهالیسی طرفندن روا کورلدیکی نشر ایدیلن جهتك کلیاً بی اساس ایدوکی معروضدر فرمان.

٣١ کانون اول ٣٢٤

مجلس مبعوثان نامنه پولسز برچوق مستدعیات ورود ایتمکده اولوب پولنرك معامله‌یه وضعی نظامنامهٔ مخصوصنه مخالف بولندیغی جهتله

بالطبع موقع معامله‌یه قونیله‌مامقده اولدیغندن
بعدما ویریله‌جك مستدعیاتك تمغا نظامنامه‌سنه
موافق اوله‌رق پوللی وعنوان ومحل اقامتلرینك
توضیحیله کوندرلمسی لزومی اعلان اولنور .

کانون اولك یکرمی سکزندن یکرمی طقوزینه
قدر بغدادده وبادن مصاب ووفیات اولمدیغی والی
وکالتندن بیلدیرلمشدر .

اعلانات

تلغراف وپوسته بنای جدیدی انشا آت
قومیسیونندن

اولجه‌ده موقع مناقصه‌یه وضع اولندیغی
اعلان اولنان کیشه وجاملی دولابلر اعمالات
مناقصه‌سنه فیاتی حد اعتدالی بولدیغی تقدیرده
کانون ثانی رومینك بشنجی بازار ایرتسی کونی
احالهٔ اولیه ویدنجی چهارشنبه کونی احالهٔ
قطعیه اجراسی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك
بر آن اول قومیسیون مخصوصنه مراجعت
ایلملری .

طولمه باغچه غازخانه‌سیله بالجمله فابریقه وقشلهٔ
همایونلر واماکن سائره انشا آتیچون اوچ یوز
یکرمی بش سنه‌سی ظرفنده لزومی اوله‌جق خالص
کمور کرجنك اجرای مناقصه‌سی مقرر
بولندیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی
تفصیلاتنی اکلایوب تنزیلات اجرا ایتمك اوزره
پی اقچه‌لرینی مستصحباً ساعت بشدن اونه قدر
طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان
اولنور .

لاله‌لی قربنده قیوجی بخشایش محله‌سی
امامی محمود ضیاءالدین افندی نامنه و محلهٔ
مذکوره‌یه مخصوص اولان مهر رسمینك ضیا-
عنه مبنی ضایعدن دیکر مهرك حك ویدینه اعطاسی
دردست بولندیغندن عتیق مهرك بعدما معتبر
اولمیه‌جغندن هرکیم طرفندن بولنور ایسه ابطال
اولنمق اوزره محکمهٔ تفتیشیه ارسالی ضمننده
اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

طوپخانهٔ عامره ایچون لزومی اولان اوتوز
بیك قیه التی نومرو چینقونك موقع مناقصه‌یه
وضع ایدلمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك
شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب اجرای تنزیلات
ایتمك اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً هر کون
ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه
مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۲

نسا خسته‌خانه‌سیله بیمارخانه‌یه لزومی اولان
اون‌بش قلم ارزاقك کانون‌ثانینك اوچنجی جمعه
ایرتسی کونی مناقصه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب
اولنلرك یوم مذکورده تأمینات اقچه‌لرینی
مستصحباً شهر امانت مجلسنه کلملری .

نفوس ادارهٔ عمومیه‌سی پاپوشجیلغی مزایده‌یه
وضع اولندیغندن طالب اوله‌جقلرك باب عالی
مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری .

مهاجرین مسافرخانه‌سنك مائل انهدام
اولان چاتیسیله کرمیدلرینك برموجب کشف
تعمیرینه طالب اوله‌جقلرك باب عالی مبایعات
قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

پوسته‌خانه‌لرده اعمال اولنمق اوزره برسنه
ظرفنده لزوم کورینه‌جك بش وقرق کیلولق
ایکی نوع ترازو ایله برکیلولق غرام طاقمی
وخطوط تلغرافیه‌یه مقتضی باقر وتیمور تللرك
حائز اولملری لازم کلن قوهٔ جریه‌نك معاینه‌سی
ایچون لزومی اولان بر عدد واوچیك کیلو
قوتنده دینامومتره موقع مناقصه‌یه وضع قلندیغندن
طالب اولنلرك یوزده اون حسابیله تأمینات نقدیه
ویاخود درسعادت تجارت اوطه‌سیله مقاولات
محررلکندن مصدق کفالت قویه‌یی حاملاً
تلغراف وپوسته نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت
ایلملری اعلان اولنور .

نظامیه البسه انبارنیچون برسنه‌ده لزومی
مقدار النمق اوزره مناقصه‌ده اولان یرلی اعمالی
دوکمه‌دن معمول دوکمه‌نك بهر غاروسه‌سنی یعنی
یوز قرق درت عددینی اون بر غروشه اعمال
وتسلیمه طالب واردر وکانون ثانینك بشنجی
کونی صوك قراری ویریلوب ایرتسی کونی یوزده
بش ایندیرلمسی قبول اوله‌جقدر فیاتنی تنزیل
ایده‌رك ویرمکه طالب اولنلر حربیه نظارتی
لوازمات عمومیه اداره‌سنه کلسونلر .

خاصه نظامیه دردنجی الاینك دردنجی
طابورینك سنهٔ حالیه حطب استحقاقنه مقابل
محروقات انبارندن ویریلوب غیر از استیفا اللی
چکی حطبی محتوی بولنان حواله‌نامه‌نك ضایع
ایدلمش ویرینه دیکرینك اعطاسی مقرر ولنمش
اولدیغندن مذکور حواله‌نك حکمی قلمدیغی
وظهورنده ابطال ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

چفته‌لر چفتلکی ایچون تحملق اوله‌رق اون
بیك استانبول کیله‌سی بغدای النه‌جقدر بوبغدای
ارائیل بغدایی اولمق ودیکر بغدای زعلریله
قاریشیق ونملی بولنمامق وبیانی اوت تحملریله
چاودار آرپه وسائره‌دن عاری اولوب یوزده بشدن
فضله قیریغی اولمامق وقوهٔ انباتیه‌سی ضایع
ایتمامش بولنمق وسورمه وسائر خسته‌لقلره
طوتلمش دانه‌لری حاوی بولنمامق وارائیلك
تخملغه الویریشلی‌اك ایی بغدایندن اوله‌رق چواللر
درونده بولندیغی حالده کانون ثانینك بشنجی
کوننه قدر حیدر پاشاده شمندوفر واغوننه
تسلیم ایله ارقه‌سی آلنمق وواغونه وضعنه قدر
ریختیم وحمال اجرتیله مصارف سائره‌سی کاملاً
متعهده عائد اولمق وشمندوفر وزنی معتبر
اولوب قومپانیه‌دن النه‌جق وزن پوصله‌سی
اوزرینه اثمانی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله
درحال نقداً تسویه ایدلمك شرطیله موقع مناقصه‌یه
وضع اولنمشدر اعطایه طالب اولانلرك همان حربیه
نظارت جلیله‌سی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری
اعلان اولنور .

قوسقه‌ده واقع ایکنجی دائرهٔ بلدیه تنظیفات
آخ‌رینك برموجب کشف تعمیراتی مجیدیه
یکرمی غروش حسابیله طقوز یوز التمش غروشده
طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ اولیه‌سی
اجرا قلنمش اولمغله یوزده بش تنزیلیله اجرایه
طالب اولنلرك جمعه ایرتسی کونی ساعت بشده
دائرهٔ مذکوره محاسبه‌سنه کلملری اعلان اولنور.

بیمارخانه‌یه لزومی اولان ملبوسات واکا
متفرع سائر یکرمی درت قلم اشیانك کانون
ثانینك سکزنجی پنجشنبه کونی مناقصه‌سی اجرا
قلنه‌جغندن طالب اولنلرك یوم مذکوره قدر
شهر اماتی مجلسنه کلملری .

(صباح مطبعه‌سی)